

S M E G

ST211DS

Kullanım Kılavuzu

1. Genel güvenlik talimatları	2
2. Kurulum	9
3. Kontrol açıklaması	20
4. Çalıştırma talimatları	31
5. Temizlik ve bakım	52
6. Arıza giderme. Yapılacaklar...	55
7. Arıza giderme	60

Ürünlerimizden birini seçtiğiniz için teşekkür ederiz.

Bu kılavuzu dikkatli okumanız tavsiye edilir; bulaşık makinenizin uygun, güvenli kullanımı için ihtiyaç duyduğunuz tüm bilgileri içerir.

Bireysel bölümler, cihazınızın tüm işlevleri için adım adım bir rehber sunacak şekilde düzenlenmiştir; metinler kolay anlaşılır ve ayrıntılı çizimlerle tamamlanmıştır.

Sepetlerin, püskürtme kollu parçaların, kapların, filtrelerin, yıkama programlarının doğru kullanımı için öneriler verilir ve kontrollerin kullanımı için talimatlar sağlanır. Burada verilen temizleme talimatlarına uymak, uzun vadede bulaşık yıkama makinenizin performansını en üst düzeyde tutacaktır.

Bu kullanıcı dostu kılavuz, bulaşık makinesini kullanmayla ilgili tüm sorularınıza cevaplar sunacaktır.



KURULUM TALİMATLARI: Bunlar, cihazın kurulumunu, bağlantısını ve test edilmesini yapmakla yükümlü nitelikli teknisyen için tasarlanmıştır.



KULLANIM TALİMATLARI: Bunlar, cihazı kullanmaya yönelik öneriler, kontrollerinin açıklaması ve doğru temizlik ile bakım işlemlerini içerir.



Bu kılavuz, satın aldığınız bulaşık makinesi türünde bulunan seçenekler, programlar ve özellikleri içerir. Modelinizin belirli özellikleri için lütfen ürünle birlikte sağlanan kılavuza bakın.

ORİJİNAL TALİMATLARIN ÇEVİRİSİ

1. Genel güvenlik talimatları

- Bu kılavuz, cihazın ayrılmaz bir parçasıdır; gelecekte başvurabilmek için bulaşık makinesiyle birlikte her zaman bütün halinde saklanmalıdır (satılmış olsa bile). Cihazı kullanmadan önce bu kılavuzdaki tüm talimatları dikkatlice okuyunuz.
- Bu cihaz konut içi kullanım ve benzeri ortamlar için tasarlanmıştır; örn. dükkan personel mutfakları, ofisler ve diğer işyerleri, kurumlar ve oteller, pansiyonlar, oda-kahvaltı ve diğer konaklama tesislerinde misafirlerin kullanımı için. Cihaz; tabakaları yıkama ve kurutma işlevini yerine getirmek üzere tasarlanmış ve üretilmiştir; bunun dışındaki her türlü kullanım sakıncalı sayılır. Üretici, yukarıda belirtilenler dışında kalan kullanımlardan sorumlu değildir.
- Nakliye sırasında hasar görmüş cihazları kullanmayınız! Şüphenez varsa bayinizle iletişime geçiniz.
- Cihaz, üretici tarafından sağlanan talimatlara uygun olarak kurulmalı ve bağlanmalıdır. Kurulum, geçerli yönetmeliklere uygun olarak nitelikli teknisyenler tarafından yapılmalıdır.

- Atık ambalajları gözetimsiz bırakmayın. Çocuklara ambalaj malzemeleriyle oynamalarına izin vermeyin. Atık ambalaj malzemelerini türlerine göre ayırın ve en yakın geri dönüşüm merkezine teslim edin.
- Teknik veriler, seri numarası ve işaretin bulunduğu plaka kapının iç kenarında görünür bir konumda bulunur. Çıkartılmamalıdır.
- Cihaz, elektrik güvenliği düzenlemelerine uygun olarak topraklanmış olmalıdır. Cihazın topraklanmasının yapılmaması veya hatalı toprak bağlantısının olması nedeniyle kişilere veya malzemeye verilecek zararlardan üretici sorumlu değildir.
- Kurulum sırasında cihaz ağıdan ayrılmalıdır.
- Soğuk uygulanması riski olan bir yere cihazı kurmayın.
- Yüksek radyasyon ısısına sahip ekipmanların yakınına cihazı kurmayın (ör. gaz brülörleri, şömineler vb.).
- Cihaz, başka bir ekipmanın üzerine veya altına monte edilirse (ör. gaz brülörleri, fırınlar vb.), ekipmanın üreticisi tarafından sağlanan talimatları dikkatle okuyun. Ekipmanın talimatlarında bilgi yoksa, cihazı üzerinde veya altında monte edilebileceğini doğrulamak için ekipmanın üreticisiyle iletişime geçin.

- Bir ocağın altında cihazı gömme kesinlikle yasaktır. Serbest duran bir cihazın üstüne ocak kurmak kesinlikle yasaktır.
- Dengeyi sağlamak için cihazı yalnızca sürekli çalışma tezgahının altına, bitişik dolaplara güvenli bir şekilde sabitlenmiş olarak kurun. Cihaz yüksek bir dolapta kurulmuşsa, cihaz ve dolap yeterince sabitlenmelidir.
- Cihaz gömme değilse ve bu nedenle bir tarafına erişilemiyorsa, güvenlik nedeniyle kapı menteşe alanı kapatılmalıdır (yaralanma tehlikesi). Kapama parçaları, uzman bayilerden veya after-sales hizmetten aksesuar olarak temin edilir.
- Giriş gerilimi ve frekansının cihazın ad üzerinde belirtilen değerlere uygun olduğundan emin olun.
- Giriş kablosundaki fiş ile karşılık gelen priz aynı tipte olmalı ve yürürlükteki regülasyonlara uymalıdır. Aşırı ısınma veya yanmayı önlemek amacıyla adaptörler veya köprü bağlantıları kullanmayın.
- Cihaz fişi kurulumdan sonra erişilebilir olmalıdır. Güç kaynağı kablosuna çekerek fişi asla sökmeyin.
- Cihaza fişsiz güç kablosu sağlanmışsa, aşırı gerilim koruma sınıfı III'te tam kesinti sağlayan çok kutuplu bir devre kesici, güç hattında rahat erişilebilir bir konuma monte edilmelidir.

- Alet, yeni hortumlar ile su beslemesine bağlanmalıdır.
- Kurulumdan sonra kısa bir test yapın. Bulaşık makinesinin boş olarak ve bulaşık makinesi için özel bir deterjan kullanılarak 45–70°C arasında bir yıkama döngüsü çalıştırın. (Bir bekletme döngüsü çalıştırmak yeterli değildir). Bulaşık makinesi doğru çalışmazsa, elektrik kablosundan fişini çekin ve en yakın teknik servise başvurun.

Cihazı asla kendiniz onarmaya çalışmayın.

- Bulaşık makinesi yalnızca yetişkinler tarafından kullanılmalıdır. Sekiz yaşından itibaren çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel becerileri azalmış kişiler veya deneyim ve bilgilerden yoksun olan kişiler, güvenliklerinden sorumlu bir kişinin gözetimi altında kullanılabilir.
- Çocuklara cihazla oynamalarına izin vermeyin.
- Kapı açıkken çocukları bulaşık makinesinden uzak tutun. Yıkama döngüsünün tamamlanmasının ardından deterjan dağıtıcısının boş olduğundan her zaman emin olun.
- Çocuklar tarafından cihazın temizliği ve periyodik bakımı, onların güvenliğinden sorumlu bir kişinin gözetimi altında yapılabilir.
- Bazı deterjanlar güçlü alkalidir. Cilt ve gözlerle temasından kaçının. Deterjanlar yutulduğunda son derece tehlikeli olabilir. İçeriklerinde ağız ve boğazda kalıcı zarar verebilecek maddeler bulunur ve hatta şeye yol açabilir:

boğulma. Bu ürünlerin ambalajında bulunan tüm güvenlik talimatlarını izleyin.

- Yıkama programı sonunda tabaklarda veya cihazda bulunan su artıklarını içmeyin.
- Patlayıcı olabilecek solventler olan alkol veya terebentin cihazın içine asla koymayın. Kül, mum veya boya ile kirlenmiş tabakları asla yüklemeyin.
- Bulaşık makinesi kapağını açık bırakmayın; insanlar bunun üzerinden tökezleyebilir. Kapak açıkken yaslanmak veya üzerine oturmak cihazın devrilmesine ve/veya zarar görmesine neden olabilir.
- Elektrik israfını önlemek için kullanımdan sonra bulaşık makinesini kapatın.
- Keskin kenarlı bıçaklar ve diğer mutfak aletleri uçları aşağıya bakacak şekilde sepete veya üst sepete yatay olarak konulmalıdır; sepetlerden çıkıntı yapan keskin kenarlara kendinizi incitmemeye dikkat edin.
- Cihaz, elektrikli ekipmanı yöneten geçerli tüm güvenlik düzenlemelerini karşılamaktadır. Her türlü teknik kontrol yalnızca eğitimli ve yetkilendirilmiş teknisyenler tarafından yürütülmelidir: yetkisiz kişiler tarafından yapılan onarımlar yalnızca garanti kapsamını geçersiz kılmaz, aynı zamanda kullanıcının güvenliğini tehlikeye atabilir.
- Bir arıza durumunda bulaşık makinesinin elektrik güç kaynağından fişini çekin ve kapatın.

su musluğu. Temin kablosunda hasar olması durumunda, bunu üretici veya yetkili teknik servis merkezi tarafından değiştirilmesini sağlayın.

- Ana açma/kapama düğmesi kapalı konumda olsa bile bazı bileşenler canlıdır. Cihaz üzerinde herhangi bir bakım yapmadan önce elektrik güç kaynağından fişini çekin.
- Makineyi su jeti makineleri, yüksek basınç veya buhar temizleyicileriyle temizlemeyin.
- “acquastop” aygıtlı modeller Bu aygıt, su sızıntısı durumunda su baskını önler. “acquastop” aygıtı devreye girdiğinde hatayı tespit etmek ve onarmak için nitelikli bir teknisyen ile iletişime geçin. Bu modellerde su alım hortumu içinde bir solenoid valfi bulunur. Hortumu kesmeyin ve solenoid valfinin suya düşmesine izin vermeyin. Su alma hortumunda hasar varsa, cihazı elektrik ve su beslemesinden ayırın.

Uyarı: Cihaz yalnızca bulaşık makinesi ana şebekeye bağlandığında çalışır.

Uyum Beyanı 1.1

Cihaz aşağıdaki Avrupa yönergelerinin temel gerekliliklerini karşılar:

- 2009/125/EC
- 2011/65/EU
- 2014/35/EU
- IEC/EN 62471, iç aydınlatmalı modeller için risk grubu 1.
- IEC/EN 61770

1.2 Atık Yönetimi



Bu cihaz diğer atıklardan ayrı olarak bertaraf edilmelidir (yönerge 2012/19/EC).

Cihaz mevcut Avrupa yönergelerine göre sağlığa ve çevreye zarar verebilecek miktarda madde içermemektedir:

Cihazı atmak için:

- Güç kablosunu kesin,
- kilidi kullanılamaz hale getirin.

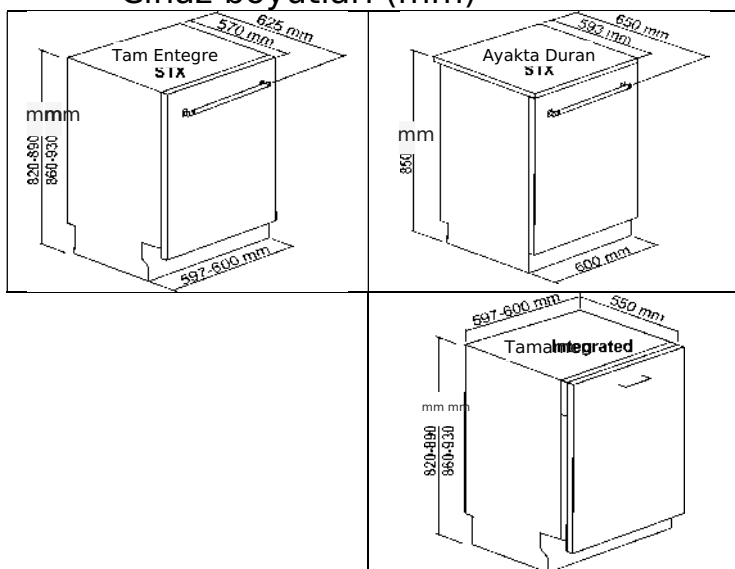
Üretici, yukarıda belirtilen talimatlara uyulmaması veya cihazın herhangi bir parçasına müdahale sonucu oluşan hasar veya yaralanmalardan ve orijinal olmayan yedek parçaların kullanılmasından doğacak sorumluluğu reddeder.

2. Kurulum

2.1 Teknik özellikler

Su teminatı basıncı	min. 0.05 - maks. 0.9 MPa (min. 0.5 - maks. 9 bar)
Su teminatı sıcaklığı	maks. 60°C
Kapasite	12-13 standart yer ayarı
Korumat sınıfı karşısında nem	IPX0
Elektrik koruması şok	sınıf I
Elektrik verileri	veri plakasına bakınız

Cihaz boyutları (mm)



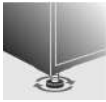
2.2 Genel bilgiler

- Polistiren sepet sabitleme parçalarını çıkarın.
- Cihazı istenen kurulum yerine yerleştirin.
- Bu cihaz, duvarlara veya diğer mobilya ünitelerine dayalı olarak yerleştirilebilir.
- Cihaz bir ısı kaynağının yakınına kuruluyorsa, cihazın aşırı ısınmasını ve arızalanmasını önlemek için özel bir yalıtım paneli takın.
- Stabilitayı sağlamak için, gömme veya tezgâh altı bulaşık makinelerini yalnızca sürekli tezgâhların altına kurun ve yan ünitelerle vidalayın.
- Kurulum işlemini kolaylaştırmak için giriş ve tahliye hortumları herhangi bir yönde konumlandırılabilir; hortumların kıvrılmadığından, ezilmediğinden veya çok sıkı çekilmediğinden emin olun.
- Güç kablosu ve hortumların geçebilmesi için en az 8 cm çapında bir delik gerekir.
- Kurulumun sonunda cihazda kısa bir test yapın: su musluğunu açın ve sızıntı olmadığını kontrol edin.
- Bulaşık makinesini arka duvara dayayarak kurmak için, hortumlar bunlar için ayrılmış alanın bulunduğu alt bölümden geçirilmelidir.
- Model artık üretilmediği tarihten itibaren 7 yıl boyunca şu yedek parçalar temin edilecektir: yıkama pompası, tahliye pompası, ısıtma elemanları; borular ve hortumlar, valfler, filtreler ve aquastop cihazları; kapının yapı ve iç parçaları (ayrı ayrı veya bir aksam olarak);

Elektronik kartlar ve baskı devreleri; elektronik gösterge ekranlar; basınç anahtarları; termostatlar ve sensörler, yazılım ve firmware, sıfırlama yazılımı dahil.

- Model artık üretilmediğinden itibaren 10 yıl boyunca aşağıdaki yedek parçalar mevcut olacaktır: kapı menteşi ve contası; diğer contalar; püskürtme kolları; filtre ünitesi, sepetler, raylar ve aksesuarlar.
- Bazı yedek parçalar sadece yetkili tamirciler için mevcuttur.
- Tüm yedek parçalar tüm modellere uygulanmaz.
- AB EPREL veritabanı bulaşık makinesinin performansı hakkında bilgiler sağlar. Veritabanı doğrudan bulaşık makinesinin enerji etiketindeki QR kodu veya şu bağlantı üzerinden <https://eprel.ec.europa.eu> ile sorgulanabilir. Bu durumda kapının yanındaki withdata levhasında belirtilen model adını girmeniz gerekir.

Enerji etiketi hakkında ayrıntılı bilgi için:
www.theenergylabel.eu.



Ayarlanabilir ayakları düzenlemek için uygun Allen anahtarı kullanarak cihazı zemine düzeltin. Bu işlem bulaşık makinesinin doğru çalışması için gereklidir.



Bazı modellerde yalnızca arka tarafta ayarlanabilir bir ayak bulunur ve bu ayak, cihazın aşağıdaki ön kısmındaki vidayı çevirerek ayarlanabilir.



Bir davlumbazın altında bir bulaşık makinesinin kurulması kesinlikle yasaktır.

Ayrıca bulaşık makineleri, geleneksel yerleşik mutfak aletleri olmayan cihazlarla doğrudan temas edecek şekilde kurulmamalıdır (ör. şömineler, fırınlar vb.).

Bulaşık makinesini bir veya daha fazla başka cihazın yanındaki bir bölmeye kurarken, cihazın üreticisi tarafından verilen tüm önerilere uymak esastır (en az mesafeler, kurulum prosedürleri vb.).

Satıcınıza başvurun veya üreticinin web sitesini ziyaret edin; bulaşık makinenizin yükseltilmiş bir konuma kurulup kurulamayacağını öğrenin. Eğer mümkünse, bulaşık makinesi ve kurulduğu mobilyalar her şekilde devrilmesini önleyecek şekilde sabitlenmelidir.

Bulaşık makinesi yükseltilmiş bir konuma kurulmuşsa, sepetleri çekerken nesnelerin veya Sepetlerin düşmesini önlemek için son derece dikkatli olun. Cihaz yanlış kurulduysa devrilebilir.



Tebeli modeller için geçerlidir yalnızca

- Bağımsız bir bulaşık makinesinin üstüne ocak monte etmek kesinlikle yasaktır.

- Cihaz bir taraftan erişilebiliyorsa kapı menteşe bölgesinin güvenlik nedeniyle kapatılması gerekir (yaralanma riski). Kapaklar bir aksesuar olarak mevcuttur ve Teknik Destek Servisi üzerinden sipariş verilebilir.

- Bulaşık makinelerinin üst yüzeyi, tezgahın altına kurulum yapılabilmesi için sökülebilir.

İlgili takım şu yerden temin edilmelidir:

yetkili satıcılardan veya Teknik Destek Hizmeti üzerinden. Bu işlem yetkili personel tarafından gerçekleştirilmelidir.

2.3 Su temini bağlantısı



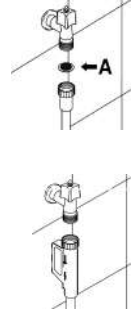
Tıkanma veya hasar riskini önlemek için: su borusu yeni ise veya uzun süredir kullanılmıyorsa su teminine bağlamadan önce suyun temiz ve katkısız olduğundan emin olun; cihazın zarar görmesini önlemek için.

Bulaşık makinesi her zaman su sistemiyle yeni hortumlar ile bağlanmalıdır; eski veya

kullanılmış hortumlar asla yeniden kullanılmamalıdır.

SU TEDARİĞİNE BAĞLANMA

filtre A ile birlikte gelen mutfak makineli bulaşık makinesinin soğuk su kaynağına $\frac{3}{4}$ " gaz dişli ile giriş hortumunu bağlayın. Hortumu elinizle sıkıca yerine vidaladığınızdan emin olun ve ardından penseyle yaklaşık $\frac{1}{4}$ bir dönüş sağlayarak tamamlayın.



AQUASTOP cihazı ile donatılmış bulaşık makinelerinde filtreler dişli halka içine zaten takılıdır.

Bulaşık makinesi 60°C'yi geçmeyen sıcak su kaynağına da bağlanabilir. Cihazı sıcak suyla beslemek, yıkama süresini yaklaşık 20 dakika kısaltır, ancak performansını bir miktar azaltır. Soğuk su kaynağına bağlama için tanımlanan aynı yöntemi kullanarak ev sıcak su tedarikine bağlantı yapın.

Alman pazarı için su bağlantısıyla ilgili ek not:

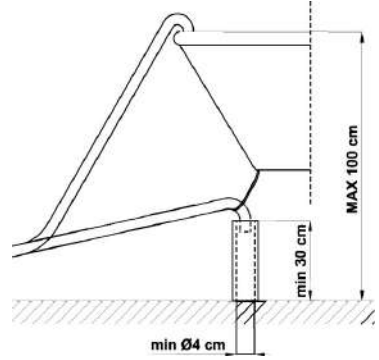
Ürünü su kaynağına bağlamadan önce, su sisteminin geri akış nedeniyle içme suyunun kontaminasyonuna karşı koruyan bir güvenlik cihazı ile donatıldığından emin olun (DIN EN 1717'ye göre). Ev su sistemi düzgün uygulanmışsa su vanaları ve/veya musluklar bu güvenlik cihazları ile donatılmıştır.



DİRSE YÜZEYLE DRENAJ BAĞLANTI

Giriniz the

Bulaşık makinesinin drenaj hortumunu en az 4 cm çapında bir drenaj borusuna yerleştirin veya alternatif olarak sağlanan plastik destek ile mutfak lavabosunun içine yerleştirin; hortumu ezmeye veya aşırı bükmemeye dikkat edin.



Hortumun yerinden çıkmasını ve düşmesini önlemek önemlidir. Bu amaçla plastik destek, duvara veya musluğa bağlamak için bir deliğe sahiptir. Serbest uç, 30 ile 100 cm arasındaki bir yüksekte konumlandırılmalı ve asla suya batırılmamalıdır. Yatay drenaj uzatma hortumu kullanılıyorsa (maksimum 3 m), drenaj hortumu yerden en fazla 0.85 cm yükseklikte yerleştirilebilir.

Nemden koruma sınıfı: IPX0

2.4 Elektrik bağlantısı ve önlemler



Anahtarlık üzerindeki isim plakasında belirtilen voltaj ve frekansın, kapının iç kenarına yerleştirilmiş olan cihazın etiketindeki değerlere uygun olup olmadığını kontrol edin.



Besleme kablosundaki fiş ile ilgili priz çıkışının aynı tipte olması ve yürürlükteki yönetmeliklere uygun olması gerekir.

Kurulumdan sonra fişe ulaşılabilir olmalıdır.

Güç kaynağı kablosunu çekerek fişi asla çıkarmayın.



Güç kablosu değiştirildikten sonra, kabloyu sabitleyen braketin güvenli bir şekilde yerinde sabit olduğundan emin olun.



Aşırı ısınma veya yanma olasılığını önlemek için adaptörler veya kesme bağlantıları kullanmayın.



Güç kablosunda hasar oluşursa musluğun herhangi bir riski önlemek amacıyla üretici veya Yetkili Teknik Servis Merkezi tarafından değiştirilmesini sağlayın.



Açma/Kapama konumunda bile bazı parçalar canlıdır. Cihaz üzerinde herhangi bir bakım çalışması yapmadan önce elektrik güç kaynağından ayırınız.

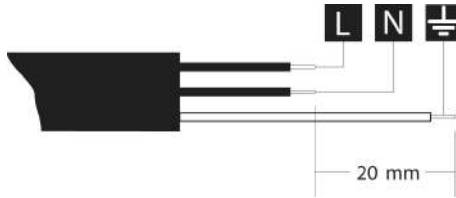
Eğer cihaz, fişsiz güç kaynağı ile sağlanmışsa:



Güç kaynağı hattına kolay erişilebilir bir konuma, aşırı gerilim koruma sınıfı III olan tek kutuplu bir devre kesici kurulmalıdır.



Şebeke bağlantısı, aşağıda gösterilen şemaya ve yürürlükteki yönetmeliklere uygun olarak nitelikli bir teknisyen tarafından yapılmalıdır.



L = kahverengi
N = mavi
⊕ = sarı-yeşil

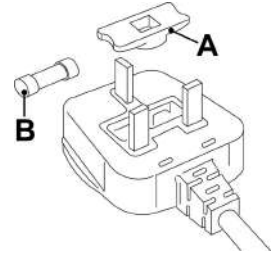
Elektrik çarpmasına karşı koruma sınıfı: I

SADECE BİLDİRİMİ İÇİN:

Bu cihaz topraklanmalıdır.

Sigorta değiştirme

Bu cihazın ana güç kablosu BS 1363A 13A sigortalı bir fişe takılıysa bu tür bir fişte sigorta değiştirmek için BS 1362'ye uygun bir A.S.T.A. onaylı sigorta kullanın ve aşağıdakileri yapın:



1. Sigorta kapağı A ile sigorta B'yi çıkarın.
2. Değiştirme sigortasını sigorta kapağına takın.
3. İkisini de fişe yeniden takın.



Sigorta değiştirilirken sigorta kapağı yeniden takılmalıdır ve sigorta kapağı kaybolursa doğru bir yedek takılana kadar fiş kullanılmamalıdır.

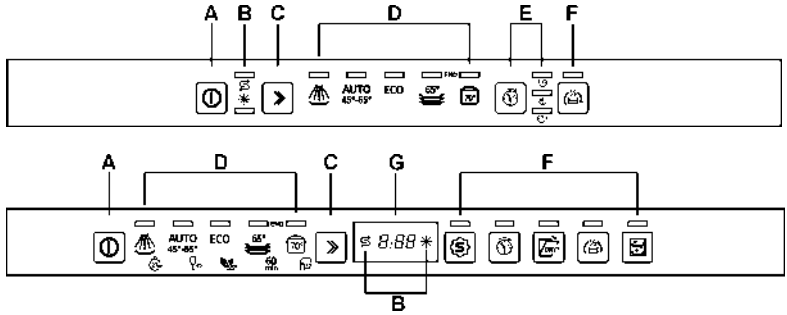
Doğru yedekler, fişin tabanında renkli kartuş veya renkli yazı ile belirlenmiştir.

Yedek sigorta kapakları yerel elektrik malzemesi satıcılarından temin edilebilir.

3. Kontrollerin açıklaması

3.1 Üst panel

Bulaşık makinesi kontrollerinin tümü üst panelde gruplanmıştır. Açma, programlama, kapama vb. işlemler ancak kapı açık olduğunda mümkündür.



Görüntülenen panel yalnızca kılavuz örnektir.

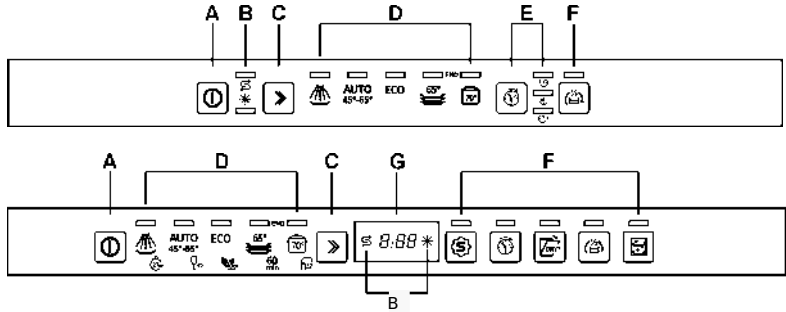
A	AÇMA-KAPAMA DÜĞMESİ
B	TUZ ve DURULAMA YARDIMI GÖSTERGE İŞIKLARI (modele bağlı olarak)
C	PROGRAM SEÇİM DÜĞMESİ
D	STANDART + EK PROGRAM GÖSTERGE İŞIKLARI (modele bağlı olarak)
E	GEÇ ERTELEMELİ BAŞLATMA DÜĞMESİ ve GÖSTERGE İŞIKLARI
F	SEÇENEKLER (modele bağlı olarak)
G	TUZ ve DURULAMA YARDIMI EKRANI ve GÖSTERGE İŞIKLARI

Görüntülenen bilgi	
Planlanan program süresi	evet
Kalan program süresi	evet
Gecikmeli başlatma	1 - 24 saat
Hata mesajı	Hata

YIKAMA PROGRAMINI AYARLAMA VE AÇMA K

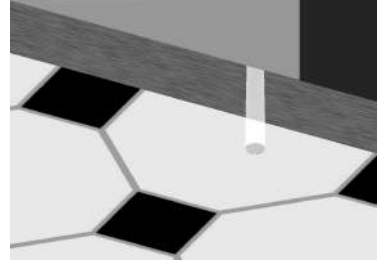
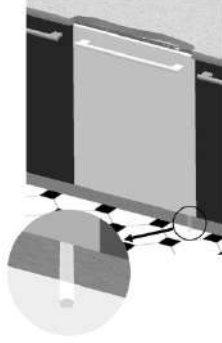
Programlar tablosundan en uygun program belirlenerek:

- A (ON/OFF) düğmesine basın ve PROGRAM göstergesi ışığının (D) yanmasını bekleyin;
- İstenen programa karşılık gelen göstergenin yanması için PROGRAM SEÇİM Düğmesini (C) basılı tutun;
- gereken seçeneği seçin (varsa ve model seçenekler sunuyor);
- kapıyı kapatın; yaklaşık 2" sonra program başlayacak IŞIK yanıp sönecek (programın yürütüldüğünü gösterir).



DEVAM EDEN PROGRAM GÖSTERGE IŞIĞI (bazı modellerde sadece)

Bir program çalışırken, yanıp sönen bir ışık kapının sağ köşesi altına zemine yansıtılır. Programın sonunda, uyku modu elektrik tüketimini azaltmak için ışık sönür.



Satın alınan modele bağlı olarak yıkama programlarının sayısı, türü ve sırası değişir. Ürünle birlikte sağlanan kullanım kılavuzuna bakınız.

ECO
(*)



Normal kirli tabaklar için, kurumuş kalıntılar dahi kalsa bile en az su ve enerji tüketen yıkama programını kullanınız.
EN60436'e göre Standart program.

SOAK

Bir sonraki yıkama döngüsünü beklerken tencereler ve tabaklar YARISI YÜK



Sadece az miktarda normal kirli tabakları hemen kullanımdan sonra yıkamak için



MIX 65°

Çatal-bıçak ve tencere gibi normal kirli karışık yükler, kurumuş kalıntılar dahi olsa



GIYĞİNE 99,9%

Tabaklar, tencereler, tava ve besleme şişeleri için yoğun döngü. Ailenizde bebek tabakları veya alerji hastaları varsa hijyen seviyesini yükseltmek için idealdir.



CRYSTAL 45°

Şarap kadehleri ve hafif kirli ince porselenler.



NAZIK 50°

Şarap kadehleri ve hafif kirli tabaklar.



EXPRESS 27'

Kullanımdan hemen sonra yıkanan hafif kirli tabaklar için hızlı döngü.



SİLENT

Genelde kirli tabaklar, kurumuş kalıntılar dahi olsa. Maksimum gürültü azaltımı sağlar ve bu yüzden gece çalıştırmak istediğinizde idealdir.

AUTO
45°-65°

Otomatik Sensör

Normal kirli karışık yükler için, tabaklar ve tencereler gibi. Bulaşık makinesi belirler.

otomatik olarak parametreler yıkanır.

60
min

FULL EXPRESS 60'

Normal kirli karışık yükler için hızlı döngü; tabaklar ve tencereler dahi kurumuş kalıntılarla olsa bile 60 dakikada yıkanıp kurutulur.



YEŞİL EXPRESS

Düşük su ve enerji tüketimli hızlı döngü. Normal kirli karışık yükler için, kullanımdan hemen sonra yıkanır.



YOĞUN 70°

Çok kirli tabaklar, tencereler ve tavalar, kurumuş kalıntılar dahi olsa



Bulaşık makinesinin kapağı açık ya da düzgün kapatılmamışsa yıkama döngüsü başlamaz.

GIYĞİNE

Son durulama sıcaklığını artırarak hijyen seviyesini yükseltir. Tabaklar, tencereler, tavalar, kesme tahtaları ve beslenme şişelerinin yoğun yıkaması için uygundur. Bebek tabakları için veya ailede alerji hastaları varsa idealdir.

Not: Hijyen %99,9 programı, bir seçenek seçilmeden bağımsız bir laboratuvar (VDE) tarafından test edilmiştir.

Etkili olması için döngü kesintiye uğratılmamalıdır.

OTOMATİK KAPI AÇMA – KURULUŞ YARDIMI

(her zaman ECO programında dahil edilir)

(ürünle birlikte sağlanan kılavuza bakınız; başka programlara dahil edilebilir).

Kurutma döngüsünün sonunda, kapalı olan bir süre ve kurutmaya yardımcı olmak için hafifçe açık olan bir süreden oluşan bir kurutma döngüsü vardır. Süre, programa ve modele bağlıdır.

Bu aşamada yapılan herhangi bir müdahale (kapıyı açıp kapama, fişi çekme vb.) programı erken sonlandıracaktır.

Kurutma döngüsü sırasında program kesilebilir ve yıkama döngüsü tamamen bitmeden bulaşık makinesi boşaltılabilir; bu, modele bağlı olarak görsel ve/veya işitsel bir alarm ile belirtilir, ancak en iyi kurutma sonuçları elde edilemeyebilir.

Tam program, yalnızca görsel ve/veya işitsel bir sinyal ile belirtilmişse biter (modele bağlı olarak).



Kapıyı kapatmanıza gerek kalmayacak kadar kapının açılması için yeterli boşluk olmalıdır. Kapı, yıkama döngüsü tamamen bitmeden zorla açılıp kapatılmamalıdır.

(*) EN60436'e göre Standard program. DRY ASSIST seçeneği (tuş varsa) etkin olmalıdır.

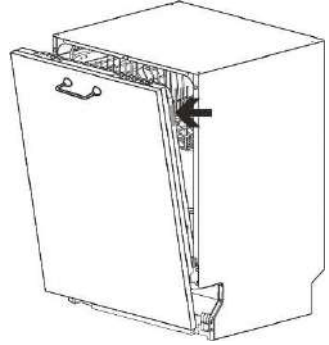
BULAŞIK MAKİNESİ ile birlikte verilen ENERJİ ETİKETİ REFERANSLARI:

- Yıllık enerji tüketimi, 280 standart yıkama döngüsü kullanılarak hesaplanır. soğuk su ve düşük enerji döngüleri kullanılarak. Gerçek tüketim, cihazın nasıl kullanıldığına bağlıdır.
- Su tüketimi, 280 standart yıkama döngüsüne göre hesaplanır. Gerçek tüketim, cihazın nasıl kullanıldığına bağlıdır.
- Bilgi, EN 60436 - STANDARD programa referansıdır (bilgide belirtildiği gibi) program tablosuna) birleşik enerji ve su tüketimi açısından en etkili olanıdır. Bu program, genellikle kirli bulaşıklar için önerilir ve AB mevzuatına uygunluk için ecodesign uyumunu değerlendirmek amacıyla kullanılır.
- Kurutma verimliliği, "G" (asgari verimlilik) ile "A" arasında bir ölçeğe göre değerlendirilir. (maksimum verimlilik).

Test enstitülerine yönelik bildiri

Karşılaştırmalı testler için yönergelerle test enstitülerine sağlanır (ör. EN60436'e göre). Lütfen yönergeleri şu e-posta adresinden bizimle iletişime geçerek talep edin: dishwasher@test-domestic-appliances.com Bir talepte bulunurken, modelin (MOD) ve seri numarasının (S/N) kapının yanındaki plakada belirtildiğini belirtiniz.

kapının yanındaki plakaya.

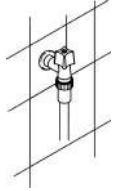


3.2 Yıkama programları



Bir yıkama programına başlamadan önce emin olun:

- Su temini vanası açık durumda.
- Yumuşatıcı kabında yeniden üretici tuz bulunuyor.
- Dispenserde doğru miktarda deterjan eklenmiş.
- Sepetler doğru şekilde yüklenmiş.
- Püskürtme kolları serbestçe ve engel olmadan dönüyor.
- Bulaşık makinesi kapısı güvenli bir şekilde kapalı.



Uyarı:

Yıkama programının başlangıç aşamasında püskürtücünün çalışması başlangıçta algılanmaz; çünkü yaklaşık başlama süresinden sonra 5 dakika içinde dönmeye başlar. Bu, yıkama döngüsünün normal işleyişidir.

SEÇENEK SEÇİMİ

İlgili düğmeye basılarak seçenekler seçilebilir, etkinleştirmeyi onaylayan ışık yanar.

Tüm seçenekler yıkama döngüsü sonunda devre dışı bırakılır.

Seçenek		Açıklama
1 ÖZEL		Ek programlar oluşturur.
2 KURUMA YARDIMI		Düşük sıcaklıklarda bile tabakların mükemmel şekilde kurumasını sağlar durulama sıcaklıklarında, önemli enerji tasarrufu ile. Bu seçilen program mevcutsa otomatik olarak başlar ile uyumludur. Gerekli değilse, şunu basın kapatmak için düğmeyi basın.
3 EXTRA KURU		Geliştirilmiş performans için bazı parametreleri değiştirir kurutma.
4 YARIM YÜK ESNEK ZONE		Sadece birkaç tabak yıkanması gerekiyorsa idealdir, bu sayede enerji tasarrufu ve daha kısa bir yıkama döngüsü sağlar.
5 ERTELE		Yıkama döngülerinin 1 veya 3 geciktirilmesine olanak tanır model depending on uygulamasına bağlı olarak 9, 12 veya 24 saat.
6 KENDİ TEMİZLE		Bulaşık makinesi temizleme döngüsü. Şu şekilde başlatılmalıdır: makine boş, bulaşık yokken.

**ÖZEL (varsa)**

Gerekli yıkama döngüsü seçildikten sonra birlikte ek programları etkinleştirmenizi sağlar. Gerekli yıkama döngüsünü seçtikten sonra düğmeye basın (ışık yanar). Döngü tamamlandığında otomatik olarak kapanır.



Flexi Zone

YARIM YÜK FLEXI ZONE (varsa)

Sadece birkaç tabak yıkanması gerekiyorsa enerji tasarrufu sağlar. Tabaklar her iki sepete konulmalı ve tam yük için kullanılan miktarın akitliği deterjan miktarından daha azı deterjan dağıtıcısına konulmalıdır.

**EKSTRA KURU (varsa)**

İkon gelişmiş kuruma için parametreleri değiştirir.

Sıvılaşması zor olan kaplar içeren yüklere uygundur; tencereler, yapışmaz tavalar ve plastik kaplar gibi.

KURU YARDIM (varsa)

Seçilen program seçenikle uyumluysa otomatik olarak başlar. Programı başlatmadan önce devre dışı bırakılabilir.

Kapı otomatik olarak açılır, kaplar düşük yıkama sıcaklıklarında bile mükemmel şekilde kurur, bu da önemli enerji tasarrufu sağlar. Kurutma döngüsünün ilk kısmı kapalı kapı ile gerçekleşir. Kapı daha sonra birkaç santimetre otomatik olarak açılır. Kurutma döngüsü sırasında yapılan herhangi bir müdahale (kapıyı açma/kapama, kapatma vb.) kapalı veya açık olsa da programı erken sonlandırır.



Kurutma döngüsü sırasında program kesilebilir ve döngü tamamen bitmeden bulaşık makinesi boşaltılabilir; bu durum modeline bağlı olarak görsel ve/veya işitsel bir alarmı işaret eder, ancak en iyi kurutma sonuçları garanti edilmez.

Tam program, modeline bağlı olarak görsel ve/veya işitsel bir sinyal ile belirtildiğinde sona erer.



Kapının açılması için yeterli boşluk olmalıdır. Yıkama döngüsü tamamen bitmeden kapıyı zorlayarak açıp kapamayın.

**GECİKTİRME (varsa)**

GEREKEN süre boyunca bulaşık makinesinin yıkama programını başlatmak için GECİKTİRME düğmesine basın (ör. gece). Modelleye göre bu, ekranda veya belirli ışıklar ile gösterilebilir. Program çalışırken bu seçenek seçilemez. Ayarı iptal etmek için ışıklar sönene kadar veya ekrandaki sayı sıfırlanana kadar düğmeye birkaç kez basın. Kapı kapatıldıktan sonra bulaşık makinesi ön yıkama döngüsünü yürütür ve ardından ayarlı "cycle delay" (zaman gecikmesi) seçeneği etkinleşir.

**KENDİ TEMİZLE (varsa)**

Bulaşık makinesi temizleme döngüsü. Döngü, makine boş olarak, bulaşıklar olmadan başlatılmalıdır. Programın her 2-3 ayda bir özel bulaşık makinesi deterjanları kullanılarak çalıştırılması önerilir. Çalışırken ışık yanıp söner. Döngü sonlandığında ışıklar yanmaya devam eder ve 4 ile 5 numaralı ışıklar yanıp söner.

Ekran (varsa) "Bitti" gösterir.



„Bazı bulaşık makinesi modellerinin hazne içinde ışıklar bulunur. Kapı yaklaşık 35 cm açıldığında ışıklar yanar."

Kapı kapatıldığında ışık söner.

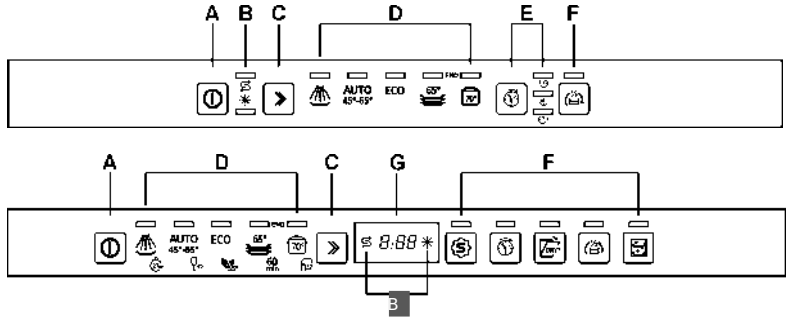
Kapı açık bırakılırsa ışık yaklaşık 14 dakika sonra otomatik olarak kapanır.

MEVCUT PROGRAMI İPTAL ETME

- Şu anda seçili olan programı iptal etmek için kapıyı açın ve PROGRAM SEÇİMİ (C) düğmesini birkaç saniye basılı tutun; 4 ve 5 numaralı program göstergelerinin aynı anda yanmasını sağlayın ("son" olarak işaretlenmiştir).



- Kapıyı kapatın.
- Yaklaşık 1 dakika sonra bulaşık makinesi döngünün sonuna ilerleyecektir.



PROGRAMI DEĞİŞTİRME

Devam eden programı değiştirmek için sadece kapıyı açın ve yeni bir program seçin. Kapı kapalı olduğunda bulaşık makinesi otomatik olarak yeni programı seçecektir.

ENERJİDEN TASARRUF EDİN! ... VE ÇEVREYİ KORUYUN



- Her zaman bulaşık makinesini tam dolu olarak kullanın.
- Bulaşık makinesini kullanım kılavuzunda belirtildiği gibi yükleyin. Bulaşık makinesi yanlış yüklenirse sonuçlar kötü olabilir ve su, enerji ve deterjan israfına yol açabilir.
- Bulaşıkları makineye koymadan akan su altında yıkamayın. Bu sadece su ve enerji israfına yol açar.
- Her yük türü için en uygun yıkama programını kullanın.
- Varsa, bulaşık makinesini 60°C'ye kadar sıcak su kaynağına bağlayın.
- Üreticinin talimatları ve önerileri izlenirse, aynı sayıdaki benzer kirli bulaşıkları bulaşık makinesinde yıkamak elle yıkamaya göre daha az su ve enerji tüketir.



TÜTÜNLAŞMAMIŞ DETERGENT TÜKETİMİNİ AZALTIN! ... VE ÇEVREYİ KORUYUN

Bulaşık deterjanlarındaki fosfatlar çevreye zarar verir. Deterjanı gereğinden fazla kullanmamak ve elektrikten tasarruf etmek için aşağıdakileri uygulayın:

- daha narin olanları, agresif deterjanlara ve yüksek sıcaklıklara karşı daha dayanıklı olan bulaşıklar arasından ayırın;
- Deterjanı bulaşıkların üzerine doğrudan dökmeyin.



Yıkama sırasında kapıyı açmak zorunda kalırsanız program kesilir. İlgili ışık yanıp sönmeye devam eder ve sikletin tamamlanmadığını bir zil sesiyle belirtir. Programı yeniden başlatmak için kapıyı kapatmadan önce yaklaşık 1 dakika beklemelisiniz. Kapı kapatıldığında program kesildiği noktadan devam eder. Bu işlem yalnızca kesinlikle gerekli olduğunda yapılmalıdır çünkü programın yürütülmesinde sorunlara yol açabilir.

KAPAMA

Program sonunda zil kısa bir süre çalar ve 4 ve 5 numaralı programların ışıkları ("end" olarak işaretli) yanıp söner.



Bulaşık makinesini kapatmak için kapıyı açın ve AÇ/KAPA düğmesine (ON) basın.

ENERJİ YÖNETİMİ

5 dakikalık beklemeden sonra (yıkama çevrimi tamamlandı, durduruldu veya ayarlandı ama başlatılmadı) bulaşık makinesi enerji tüketimini azaltmak için bekleme durumuna geçer.

Bu durumda bulaşık makinesi gösterge paneli (modeline bağlı olarak ışıklar veya ekran) daha yavaş çalışır (her 5 saniyede bir açılır).

BULAŞIKLARI ÇIKARMA

Yıkama programı sona erdiğinde bulaşıkları soğuması için en az 20 dakika bekleyin. Üst sepetteki su damlacıklarının alt sepetteki bulaşıkların üstüne akması için önce alt sepete boşaltmanızı öneririz.

4. Çalıştırma talimatları

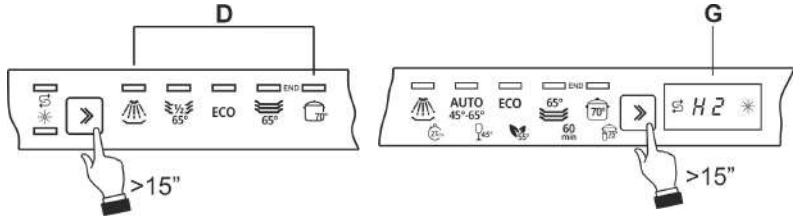
Bulaşık makinesini kurduktan sonra sepet kilitlerini çıkarın ve makineyi aşağıdaki gibi kullanıma hazırlayın:

- Su yumuşatma sistemini ayarlayın;
- Yenileme tuzu ekleyin;
- Durulama yardımcısı ve deterjan ekleyin.

4.1 Su sertliğinin ayarlanması

- Tuz ışığı yanıp sönmeye kadar program seçim düğmesine basılı tutun.
- Program ışıkları (D) / gösterge (G) mevcut ayarı gösterir.
- Su sertliği seviyesini seçmek için program seçim düğmesine basın.

Modele bağlı olarak



Ayarlamayı yaptıktan veya mevcut ayarı gösterdikten sonra birkaç saniye düğmeye dokunmazsanız bulaşık makinesi otomatik olarak ayar modundan çıkacak ve standart çalışma moduna geri dönecektir.

SU SERTLİĞİ TABLOSU

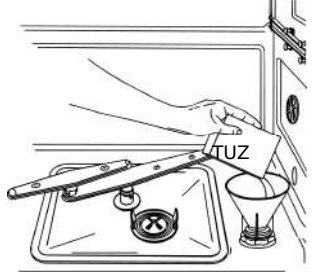
SU SERTLİĞİ		AYARLAR			
Almanca dereceler (°dH)	Fransızca dereceler (°dH)				
0 - 6	0 - 11	H0	Tüm gösterge ışıklar kapalı		----END----
7 - 10	12 - 18	H1	Tek gösterge ışık açık		----END----
11 - 15	19 - 27	H2	İki gösterge ışıklar açık		----END----
16 - 21	28 - 37	H3	Üç gösterge ışıkları		----END----
22 - 28	38 - 50	H4	Dört gösterge ışıklar açık		----END----
29 - 50	51 - 90	H5	Beş gösterge ışıklar açık		----END----

Su kaynağınızın sertliği hakkında bilgi için yerel su idarenize başvurun.
Varsayılan ayarlar: H3 - 16-21°dH - 28-37°F

4.2 Tuzu ekleme



Suyun içindeki kireç miktarı (su sertlik indeksi) kurulu tabaklarda beyaz lekelerin oluşmasına neden olabilir ve zamanla matlaşabilir. Bulaşık makinesi, suyun sertliğini azaltmak için özel bir yenileyici tuz kullanan otomatik yumuşatma sistemine sahiptir.



Orta sertlikte su kullanıldığında, yenileyici tuz kutusu yaklaşık 20 yıkama döngüsünden sonra doldurulmalıdır. Tuz kutusu yaklaşık 1 kg tuz içerebilir. Bazı modellerde optik tuzsuz göstergesi bulunur. Bu modellerde tuz kutusunun kapağı, su içindeki tuz yoğunluğu azaldıkça aşağı doğru inen yeşil bir sarkaç içerir. Şeffaf kapaktan yeşil sarkaç artık görülemiyorsa, kutu yenileyici tuzla doldurulmalıdır. Kutu bulaşık makinesinin altındadır.

Tuz, kireç birikintilerinin oluşumunu engeller.



- Alt sepeti çıkarın.
- Tuz kutusunun kapağını saat yönünün tersine çevirerek sökün.
- Bulaşık makinesini ilk kez kullanırken kutuyu bir litre su ile doldurun.
- Makineyle birlikte gelen huniyle kutuya tuz (yaklaşık 1 kg) dökün.
- Bitirdikten sonra kapağı tekrar vidalamadan önce tuz artıklarını temizleyin.

Su yumuşatma sistemi arızasız hizmet verebilmesi için cihaz düzenli aralıklarla sistemin rejenerasyon döngüsünü gerçekleştirir.

Rejenerasyon süreci birkaç aşamadan oluşur. Son durulama döngüsünün sonlandığı anda başlar; yıkama döngüsü sırasında ana su sertlik ayarında gösterilen su miktarına ulaşıldığında ve sonraki yıkama döngüsünün başlangıcında biter.

Rejenerasyon süreci döngü süresini ve su ile elektrik tüketimini artırır.

Aşağıda, H2 su sertlik ayarı ile Eco programı kullanılarak yumuşatma sistemi rejenerasyon tüketiminin bir özeti verilmiştir.

Su tüketim a göre model [bakınız programlar tablo] (litre)	Rejenerasyon frekans (sayısı döngüler)	Su tüketim sırasında rejenerasyon (litre)		Enerji tüketim sırasında rejenerasyon (Wh)		Süre uzunluğu rejenerasyon proses / işlem (dk)	
		İşte the son -in the son durulama	İle başlangıç -in sonraki yıkama döngü	İşte the son -in the son durulama	İle başlangıç -in sonraki yıkama döngü	İşte the son -in the son durulama	İle başlangıç -in sonraki yıkama döngü
7	8	0.2	4 (10x0.4 liters)	0.3	1.2	6	4



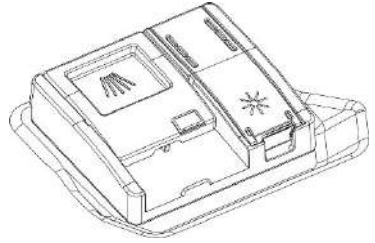
- Her seferinde tuz kaplarının doldurulduğu zaman kapağın güvenli bir şekilde kapatıldığından emin olun. Su ve deterjan karışımı tuz kabına asla nüfuz etmemelidir; bu, rejenerasyon sisteminin çalışmasını tehlikeye atar. Bu durumda garanti kapsamı geçersiz sayılacaktır.
- Yalnızca ev tipi bulaşık makineleri için özel olarak üretilmiş rejenerasyon tuzu kullanın. Masat tuzu kullanmayın, çünkü içerisinde çözünmeyen maddeler bulunur ve su yumuşatıcı sistemine zarar verebilir.
- Tuz ekledikten sonra taşıma tuzu uzaklaştırmak için bir yıkama döngüsü çalıştırın. Böylece fazla tuzlu çözelti hemen sudan arındırılır; tank içinde tuzlu suyun uzun süre kalması korozyona yol açabilir.



Tuz ve deterjan paketlerini karıştırmamaya dikkat edin; deterjanı tuz kabına eklemek su yumuşatma sistemine zarar verecektir.

4.3 Durulama yardımını ekleme

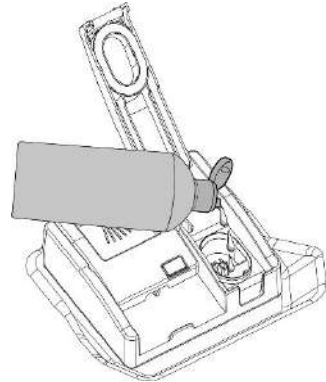
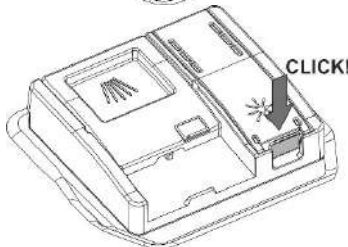
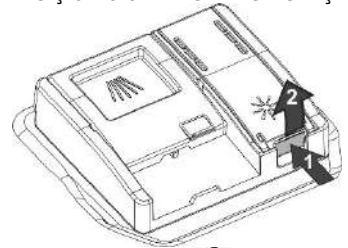
Deterjan ve durulama yardımını kapsülleri kapının iç kısmında bulunur: deterjan tüpü solda, durulama yardım tüpü ise sağda.



Durulama yardımına suyun daha hızlı kurumasına yardımcı olur ve kireç oluşumunu ile lekelerin oluşumunu engeller; kapının iç tarafında bulunan kapandan son durulama sırasında suya otomatik olarak eklenir.

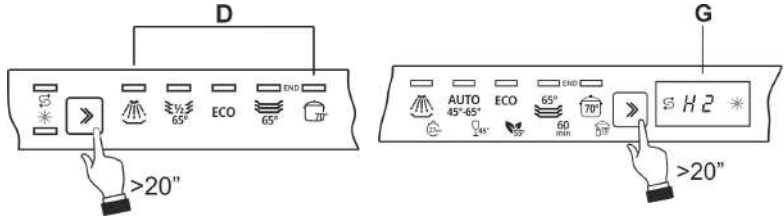
Durulama yardımını eklemek için:

- Kapaktaki sekmeyi basarak ve kaldırarak kapsülü açın.
- Durulama yardım göstergesi yandığında tekrar doldurun.
- Kapağı kapatın, kapandığında bir tık sesi yankılanır.
- Aşırı köpük oluşumuna yol açabilecek durulama yardım sıçramalarını temizlemek için bir bez kullanın.



Durulama yardımını dağıtıcı modunu ayarlama

- Program seçim düğmesini basılı tutun, yaklaşık 15 saniye sonra tuz ışığı yanıp söner, durulama yardım ışığı yanıp sönene kadar basılı tutmaya devam edin.
- Program ışıkları (D) / gösterge (G) mevcut ayarı gösterir.
- Gerekli dozu seçmek için program seçim düğmesini birkaç kez basın.

Modele bağlı olarak

Ayarı yaptıktan veya mevcut ayarı görüntüledikten sonra düğmeye birkaç saniye dokunmazsanız bulaşık makinesi otomatik olarak ayar modundan çıkacak ve standart çalışma moduna dönecektir.

DURULAMA YARDIMI AYAR TABLOSU

0 - değil dağıtıldı	b0	Tüm gösterge ışıkları kapalı	-----END-----
en az 2 ml	b1	Bir gösterge ışığı yanıyor	-----END-----
3 ml	b2	İki gösterge ışığı yanıyor	-----END-----
4 ml	b3	Üç gösterge ışığı yanıyor	-----END-----
5 ml	b4	Dört gösterge ışığı yanıyor	-----END-----
maksimum 6 ml	b5	Beş gösterge ışığı yanıyor	-----END-----

Varsayılan ayarlar: b4 - 5 ml

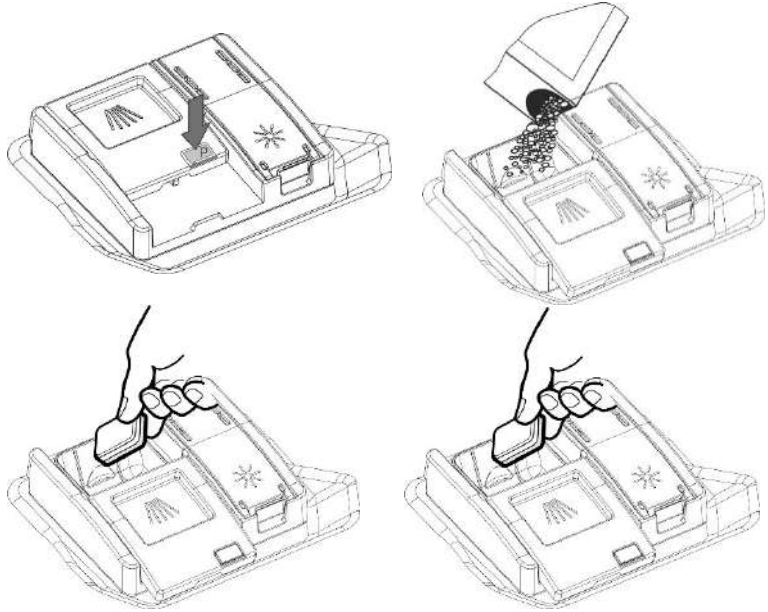


- Yıkanan bulaşıklar donuk görünüyorsa veya dairesel lekeler varsa durulama yardım miktarı artırılmalıdır.
- Öte yandan bulaşıklar yapışkan veya beyaz çizgiler varsa durulama yardım ayarı düşürülmelidir.

4.4 Deterjanın eklenmesi

- P düğmesine hafifçe basarak deterjan haznesi kapağını açın.
- Deterjanı veya tabletleri ekleyin.
- Kapağı, tık sesi duyulana kadar kaydırarak kapatın.

Kumanda yıkama sırasında otomatik olarak açılacaktır. Deterjanı veya tableti sadece deposu kuruysa ekleyin.



SOAK programı hariç, her yıkama döngüsünden önce deterjan dispenserine gerekli miktarda deterjan eklemek gerekir. Durulama yardımcısı ise yalnızca gerektiği kadar eklenmelidir.



- Sıcak ön yıkama içeren bir program seçildiğinde (program tablosuna bakınız) çekmeceye ek deterjan konulmalıdır.
- Yalnız bulaşık makineleri için özel olarak formüle edilmiş deterjanlar kullanınız.
- Deterjan paketleri yapışmış parçacıklar oluşmasını önlemek için mühürlenmiş ve kuru bir yerde saklanmalıdır. Açıldıktan sonra deterjan paketleri çok uzun süre saklanmamalıdır, aksi takdirde deterjan etkisini yitirir.
- Bulaşıkları elde yıkamak için deterjan kullanmayınız çünkü bu, bulaşık makinesinin çalışmasını etkileyebilir.
- Doğru miktarda deterjan ekleyiniz. Yetersiz deterjan miktarı tabaktaki kirin kısmen temizlenmesine neden olurken, aşırı miktar israf olur ve yıkama sonuçlarını iyileştirmez.

Çevrenin korunması için fosfat ve klor içermeyen deterjanların kullanılmasını öneririz.



Deterjanın durulama yardımı haznesine, sıvı formda olsa bile, kaçırılması bulaşık makinesine zarar verir.

4.5 Genel uyarılar ve öneriler



Bulaşık makinesini ilk kez kullanmadan önce, yıkanacak bulaşık türleri ve yüklemeyle ilgili aşağıdaki önerilerin okunması tavsiye edilir.

Genel olarak ev bulaşıklarının yıkanmasında kısıtlama yoktur, ancak bazı durumlarda özelliklerini göz önünde bulundurmak gerekir.

Tabakları sepetlere yüklemekten önce şu adımlar gerekli olabilir:

- Kaba yemek artıkları çıkarılmalıdır: ör. kemikler, balık kemikleri vb. filtreyi tıkayabilir veya yıkama pompasına zarar verebilir.
- Tabandaki yapışmış yemek kalıntıları olan tencereleri veya tavaları kolay çıkarabilmek için ıslatın, sonra alt sepete yükleyin.

Sepetlere yüklemekten önce tabakları akan su altında ön yıkamaya gerek yoktur; bu sadece su israfıdır.

Tabakların doğru şekilde yüklenmesi, optimal yıkama sonuçlarını sağlar.

**UYARI!**

- Bardaklar/dolaplar yıkama döngüsü sırasında devrilmesini veya püskürtme kollarının dönmesini engellemeyecek şekilde güvenli bir şekilde yerinde olduğundan emin olun.
- Sepetlere çok küçük nesneler koymayın çünkü bunlar düşebilir ve püskürtme kollarını veya yıkama pompasını tıkayabilir.
- Kupa, kâse, bardak ve tencere gibi kaplar daima açıklığı aşağıya bakacak şekilde ve bütün oyuklar eğimli bir şekilde yüklenmelidir; böylece su dışarı akabilir.
- Bardakları üst üste koymayın veya birbirlerini örtmesini sağlayacak şekilde yerleştirmeyin.
- Bardakları birbirine çok yakın koymayın çünkü birbirlerine çarpıp kırılabilirler veya temas noktalarında lekelenme olabilir.

Yıkanan eşyaların bulaşık makinesinde yıkanabilir olduğundan emin olun.

Bulaşık makinesinde yıkanamayacak eşyalar:

- Ahşap tabaklar, tencereler veya tavalar: bunlar yüksek yıkama sıcaklıklarıyla zarar görebilir.
- El yapımı eşyalar: bunlar nadiren bulaşık makinesinde yıkanmaya uygundur. Göreceli yüksek su sıcaklıkları ve kullanılan deterjanlar bunlara zarar verebilir.
- Plastik tabaklar: ısıya dayanıklı plastik tabaklar üst sepetle yıkanmalıdır.
- Bakır, kalay, çinko veya pirinçten yapılmış tabaklar ve eşyalar: bunlar lekelenmeye eğilimlidir.
- Alüminyum tabaklar: anotlanmış alüminyumdan yapılmış eşyalar renklerini kaybedebilir.
- Gümüş eşyalar: gümüş eşyalar lekeleyebilir.
- Cam ve kristal: genel olarak cam ve kristal eşyalar bulaşık makinesinde yıkanabilir. Ancak bazı cam ve kristal türleri birçok yıkamadan sonra donuklaşabilir ve parlaklığını kaybedebilir. Bu nedenle bu eşyalar için mevcut olan en az agresif programı kullanmanızı öneririz.
- Dekoratif eşyalar: piyasada bulunan dekoratif nesneler genel olarak bulaşık makinesinde yıkanmaya dayanabilir, ancak renkler birçok yıkamadan sonra solabilir. Renklerin sabitliğinden emin değilseniz, yaklaşık bir ay boyunca aynı anda sadece birkaç eşya yıkamanız tavsiye edilir.

4.6 Sepetleri Kullanma

Kapasite, servis tabakları dahil: modeline bağlı olarak 12 veya 13 kişi kapasitesi (enerji etiketine bakınız).

ALT SEPET

Alt sepet, alt püskürtme kolunun tam gücünü alır ve bu nedenle en yoğun kirli olan servislerde kullanılır.

Tüm yük tipleri ve kombinasyonları iznildir; tabaklar, tencereler ve tavalar alt taraftan gelen su jetlerine temas eden kirli yüzlerle düzenlenmelidir.



Sabit desteklerle

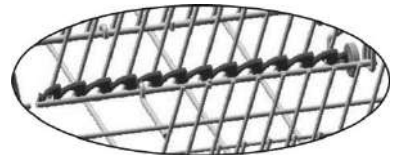
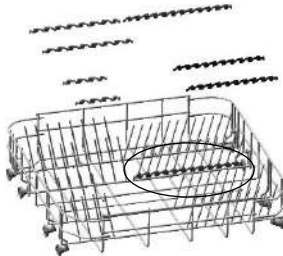
Büyük eşyaları yüklerken sepetin içindeki alanı en iyi kullanmak için bazı modeller tabaklar için 2 veya 4 bölümlü kaldırılabilir desteklerle donatılmıştır.



Kaldırılabilir/çıkarılabilir desteklerle

ALT SEPET DÜZENEKLERİ

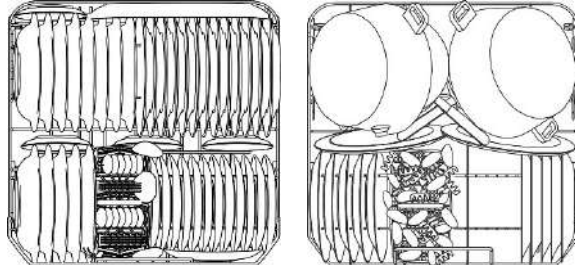
Bazı modeller, bulaşıkların kurumasını iyileştiren alt sepet düzeneklerine sahiptir. Düzenekler aksesuar çantasında sağlanır; kullanmak için, gösterildiği gibi yerine yerleştirin. Düzenekler aksesuar çantasında sağlanır; kullanmak için, gösterildiği gibi yerine oturtun.



ALTİ SEPETİN YÜKLENMESİ

Düz tabaklar, çorba tabakları, tatlı ve servis tabaklarını dikkatle dikey olarak yükleyin. Tencereler, tavalar ve kapakları baş aşağı yüklenmelidir. Çorba tabakları ve tatlı kaselerini yüklerken aralarına boşluk bırakmayı unutmayın.

Yükleme örnekleri:

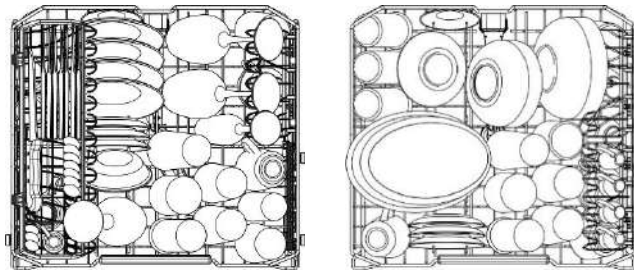
**ÜST SEPET**

Üst sepet, bardaklar, küçük tabaklar ve tabaklar, çay veya kahve fincanları, sık kaseler ve hafif nesneler gibi küçük veya orta boy öğelerle doldurulmalıdır. Üst sepet alt konumda kullanılıyorsa, sadece az kirli olan servis tabaklarıyla da doldurulabilir.

ÜST SEPETİN YÜKLENMESİ

Tabaklar ileriye dönük olarak yüklenmelidir; fincanlar, kaseler vb. her zaman aşağı bakacak şekilde olmalıdır. Sepetin sol tarafı iki seviyede fincan ve bardaklarla doldurulabilir. Orta bölümde tabaklar ve tabaklar, sağlanan desteklere dikey olarak yüklenebilir.

Yükleme örnekleri:

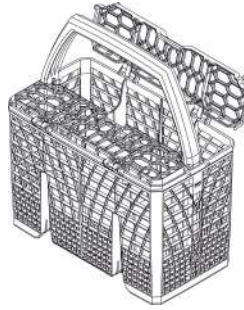


Çatal-kaşık sepeti (bazı modellerde sadece)

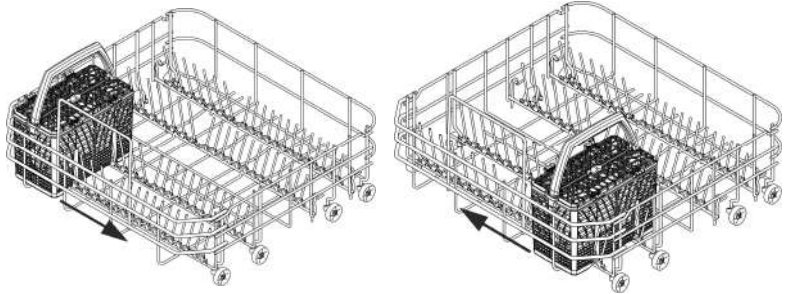
Sepet, üst püskürtme koluna müdahale edebilecek uzun öğeler hariç tüm çatal bıçak türleri için uygundur. Çatal-bıçaklar üst raflardaki boşluklara yerleştirilmeli, suyun öğeler arasında etkili geçişi sağlanmalıdır.

Çatal ve kaşıklar kulpları aşağıya bakacak şekilde yerleştirilmelidir; çatal uçlarıyla kendinizi yaralamamaya dikkat edin. Bıçaklar üst raflardaki tepsiye veya mevcutsa çatal-bıçak çekmecesine konulmalıdır (modeline bağlı olarak); aksi halde kulpları yukarıya bakacak şekilde konumlandırılmalıdır.

Külçekler, ahşap kaşıklar ve mutfak bıçakları üst raf üzerine yerleştirilebilir, bıçakların keskin uçlarının sepetten çıkmamasına dikkat edilmelidir. Küçük eşyalar gibi öğeleri eklemek için üst raflar açılabilir.



Çatal-kaşık sepeti bulaşık makinesinin üzerinden kayar ve alt sepetteki alanı en iyi kullanabilmek için herhangi bir konuma yerleştirilebilir.

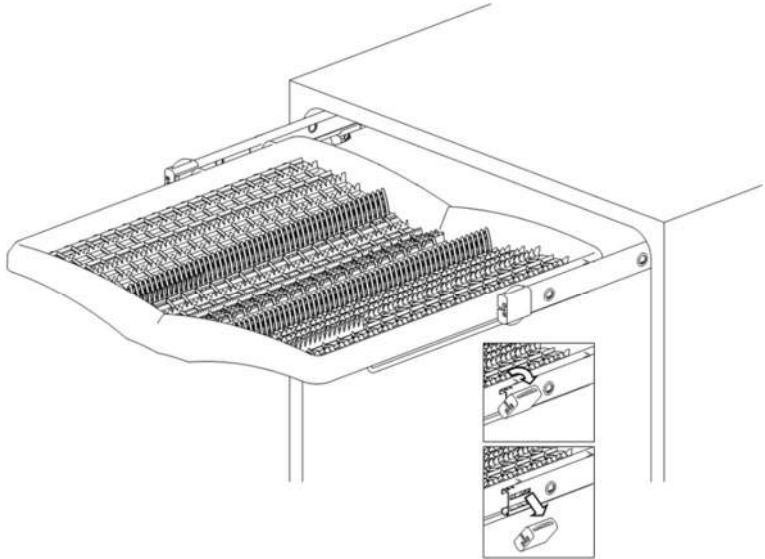


EN ÖNEMLİ ÇATAL-KAŞIK SEPETİ (bazı modellerde yalnızca)

Sepet, verilen boşluklara yerleştirilen çatal bıçakları ve yatay konumda uzun aletleri almak üzere tasarlanmıştır.

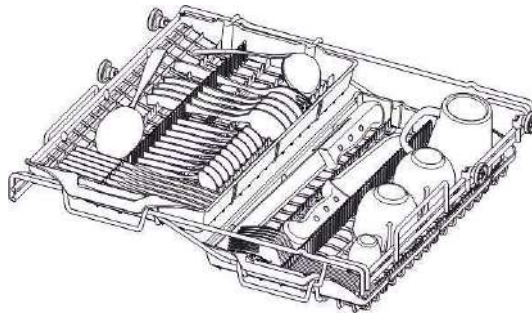
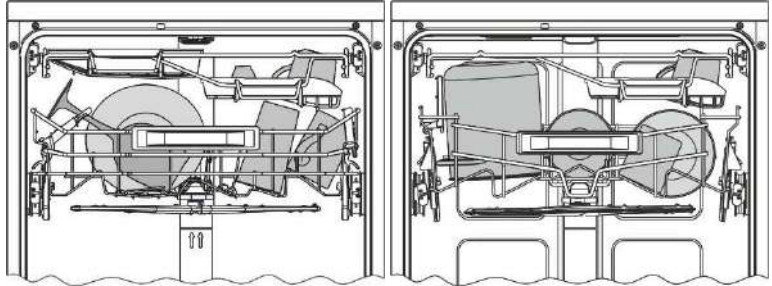
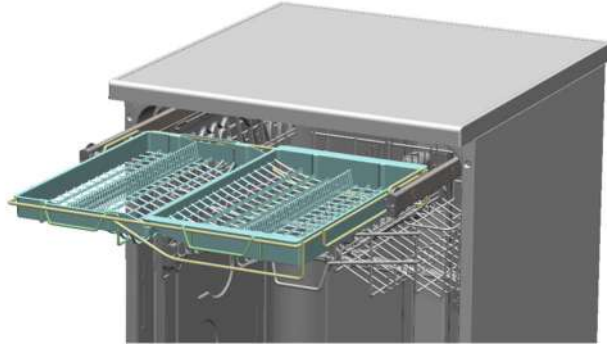
“Çekme çekme” sistemi sepeti yüklemeyi kolaylaştırır, ancak tutucular çıkarılarak raylarından tamamen alınabilir (burada gösterildiği gibi).

Sepet yanlışlıkla raylardan çıkmasın diye tutucuları iyi yerleştirmeye özen gösterin.



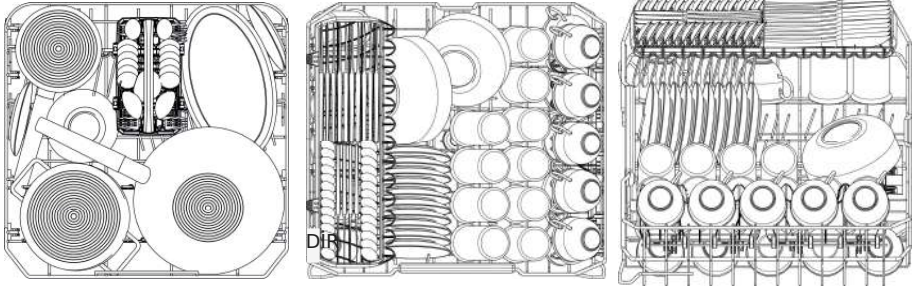
FLEXIDUO ÜST BİTİKİ KİLİK SEPETİ (bazı modellerde yalnızca)

Çatal-bıçak takımlarının daha kolay yüklenmesi/boşaltılması için iki bağımsız kayar, dışarı çekilir tepsi rafı içerir. Farklı yükleme sistemleri ve konfigürasyonları mümkündür. Örneğin, çay kupaları sağdaki raf düşük konumda olacak şekilde yüklenebilirken, sol taraftaki raf veya her ikisi çıkarılarak üst sepete büyük tabakların konulmasına olanak tanınır.



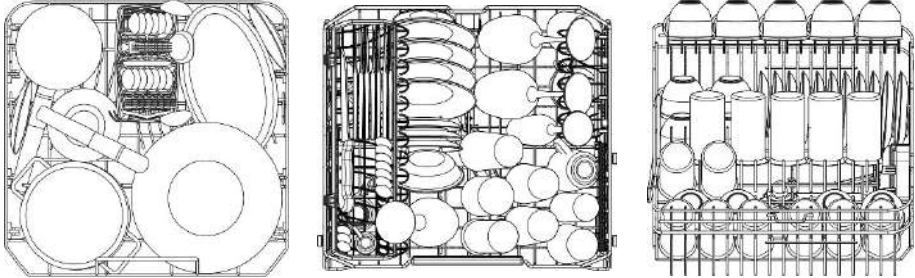
YOĞUN KİR YÜKLEME ÖRNEKLERİ

12 standart servis düzeni



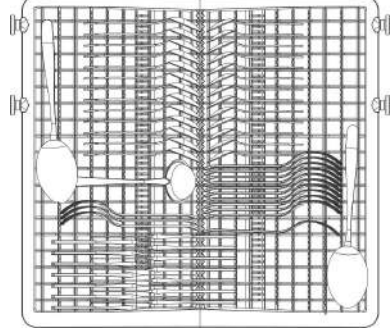
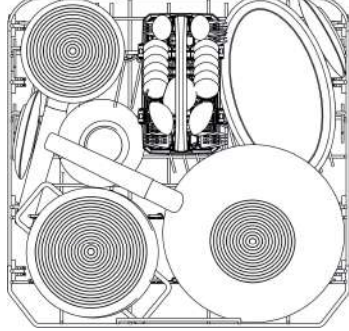
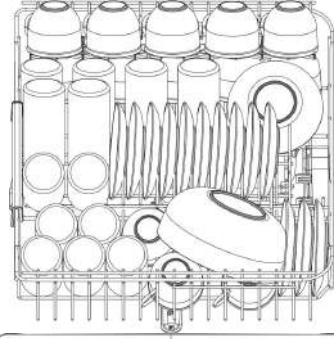
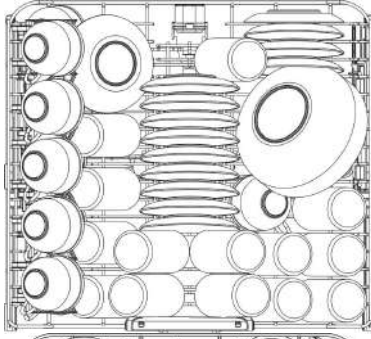
Alt sepet ekleri katlanabilir tipteysse,
yüklemeyi kolaylaştırmak için düz olarak yerleştirilmelidir.

13 standart servis düzeni



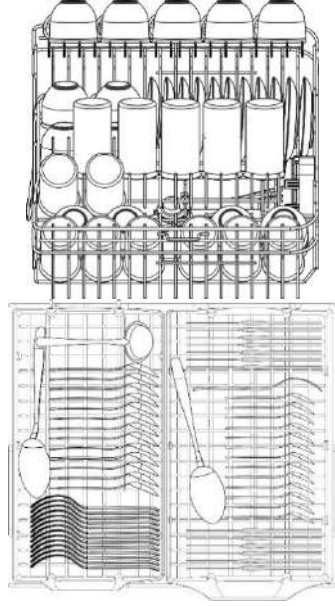
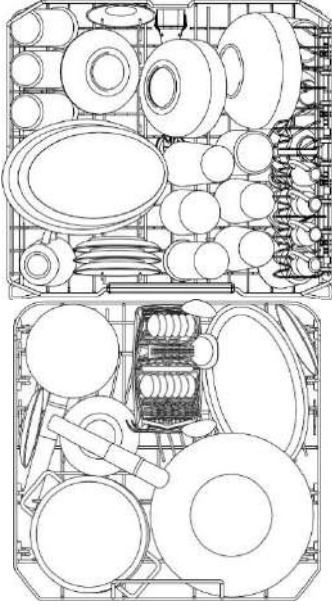
Alt sepet ekleri katlanabilir tipteysse,
yüklemeyi kolaylaştırmak için düz olarak yerleştirilmelidir.

13 standart servis ayarı
ÜST ÇATAL- BAH ÇANTASI (bazı modellerde sadece)



Alt sepet ekleri katlanabilir tipteyse,
yüklemeyi kolaylaştırmak için düz yatay şekilde konulmalıdır.

13 standart masa tertibatı
FLEXIDUO ÜST ÇATAL-KAÇAK SEPETİ (bazı modellerde yalnız)



Alt sepet ekleri katlanabilir tipteyse,
daha kolay yükleme için düz olarak yerleştirilmelidir.

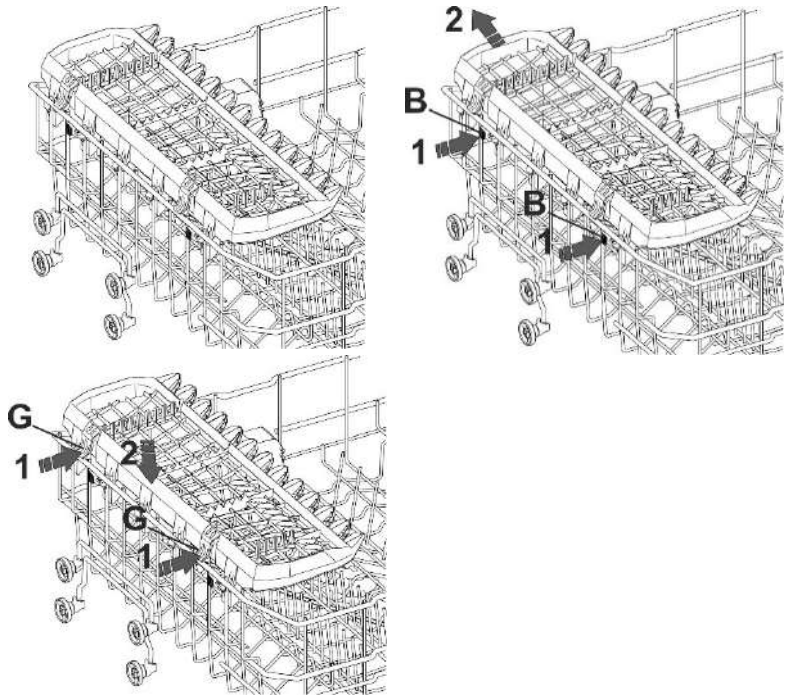
ÜST SEPET DONANIMI (model depending)

Çatal bıçak tepsisi

Bıçaklar, kaşıklar (çay ve tatlı) ve uzun nesneler için. Uçlar uzun saplı bardakları tutacak şekilde tasarlanmıştır.

- Serbest bırakma kulelerini (B) aynı anda baskılayıp iterek çıkarılabilir.

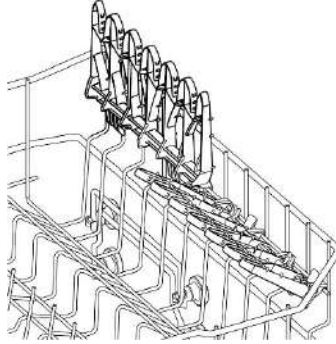
- Üst sepet en üst konumda ise aşağı indirilmesi gerekir. Kilitleri (G) aynı anda basın.



Çözülen raflar

Kupa, bardak ve uzun nesneler için. Uçlar uzun saplı bardakları tutacak şekilde tasarlanmıştır

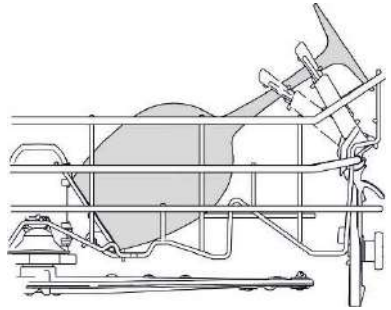
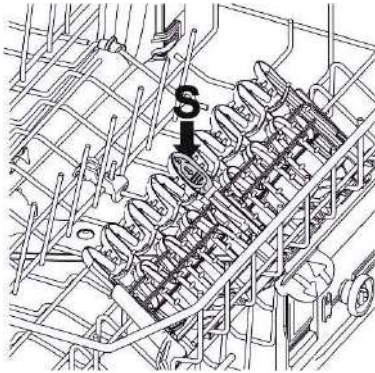
Kullanılmadığında dik konuma getirilebilir (bir tık duyulana kadar).

**Genişleyebilir kanatlara sahip raflar**

Küçük nesneler için, kupalar ve bardaklar için.

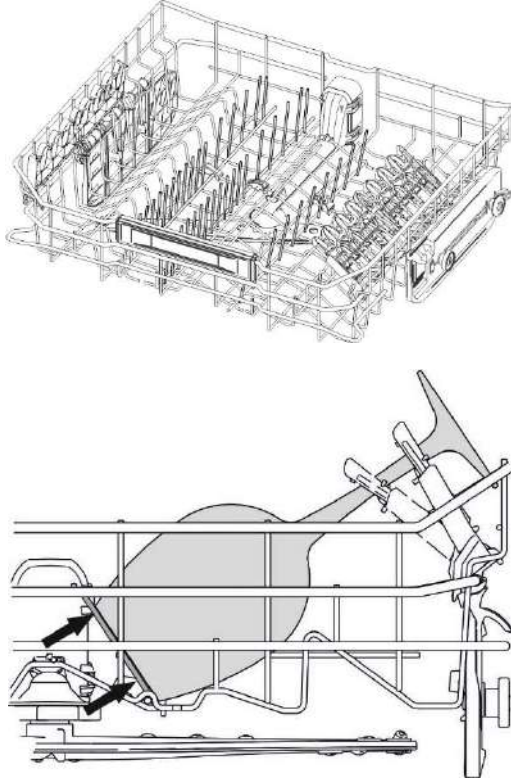
Kapatılıp kapalı olarak da kullanılabilir (üst kaydırıcı kısmı çekin). Kapatmak için serbest bırakma cihazını (S) basın ve aşağı doğru kaydırın.

Uçlar uzun saplı bardakları tutacak şekilde tasarlanmıştır (kapalı olduğunda bile). Kullanılmadığında dik konuma getirilebilir (bir tık duyulana kadar).



Katlanabilir tatlar

Kullanılmadığı durumda sepetin tabanına yaslanacak şekilde dik konumda güvenli bir şekilde sabitlenebilir veya gerektiğinde orta konuma getirilebilir. Sağdaki tek diken, uzun saplı bardakları desteklemek için idealdir.



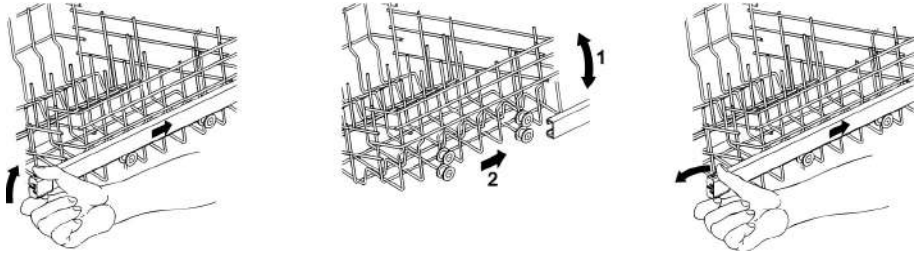
ÜST SEPETİN AYARLANMASI

Üst sepetin yüksekliği, alt sepete büyük tabaklar veya tencereler konulmasına olarak verecek şekilde ayarlanabilir. Ayar işlemi satın alınan bulaşık makinesi modeline bağlı olarak Tip A veya B olabilir.

Sürülerek iki konumda ayarlanan Sürgülü Tip A.

- Sepet kılavuzlarını iki yandan çekin.
- Durdurucuları çıkarın, önce diyagrama göre serbest bırakın.
- Sepeti çekin.
- Gerekli ayara bağlı olarak üst veya alt tekerlek çiftini kılavuzun içine oturtun;
- Durdurucuları orijinal konumlarına geri getirin.

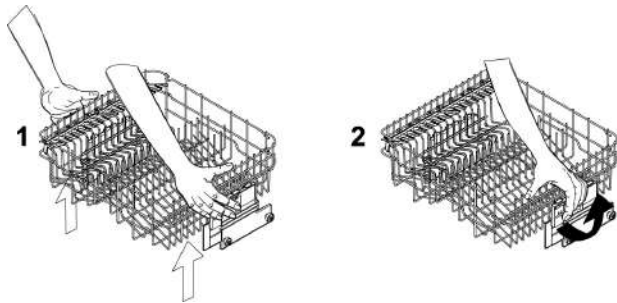
Sepetin sol ve sağ tarafları her zaman aynı yükseklikte olmalıdır.



Sürgü sürümü B: her iki tarafta üç konumlu ayar ile. Sepetin yanları her zaman aynı yükseklikte olmalıdır.

- Gerekli yüksekliğe bağlı olarak üst kenardan (1) çekerek sepete yükseklik kazandırın; ilk veya ikinci kilide göre.
- Sepeti indirmek için önce kilitleme kolunu (2) çekerek serbest bırakın.

Sepet yüklü iken de ayarlama yapılabilir, fakat bu durumda þegarinde, sepeti indirirken sarsılmaması için tek elle sabit tutulmalıdır. tabaklara vurma/arpma.



5. Temizlik ve bakımla ilgili



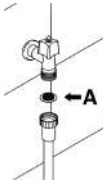
Herhangi bir işlem yapmadan önce cihazı elektrik kablosundan ayırın veya üç kutuplu devre kesiciyi kapalı konuma getirin.

5.1 Genel uyarılar ve öneriler

Asidik veya aşındırıcı deterjanlardan kaçının.

Bulaşık makinesinin dış yüzeylerini ve kapı iç yüzeyini, suya batırılmış yumuşak bir bez veya boyalı yüzeylere uygun normal bir deterjan ile düzenli olarak temizleyin. Kapı contalarını nemli bir süngerle temizleyin. Periyodik olarak (yılda bir veya iki kez) tank contalarını yumuşak bir bez ve su ile temizlemeniz tavsiye edilir, herhangi bir tortuyu gidermek için.

Bulaşık makinesi her gün kullanılıyorsa, odayı ve su devrini aylık olarak ev tipi bulaşık makineleri için özel bir ürün kullanarak temizlemenizi öneririz.



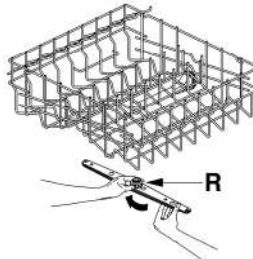
SU ALMA FİLTRESİNİ TEMİZLEME

Su besleme musluğunun çıkışında bulunan su alım filtresi A'nın periyodik olarak temizlenmesi gerekir. Su vanasını kapattıktan sonra su alım hortumunun ucunu sökün, filtre A'yı çıkarın ve akan su altında dikkatlice temizleyin. Filtre A'yı yerine oturtun ve su alım hortumunu dikkatlice tekrar vidalayın. Gerekirse en az yılda bir kez kontrol etmenizi ve temizlemenizi öneririz.

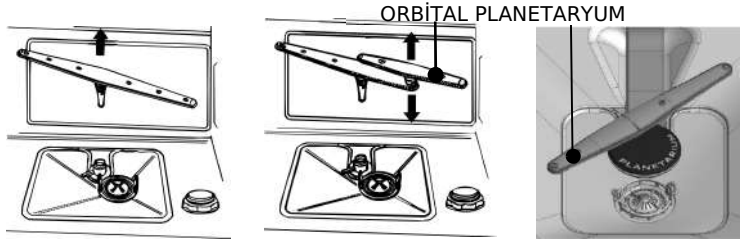
PİŞİRME ARMALARINI TEMİZLEME

Bulaşık makinesi her gün kullanılıyorsa, haftada bir temizlemenizi öneririz. Sprey kolları, uçların tıkanmasını önlemek için periyodik temizlik amacıyla kolayca çıkarılabilir. Bunları akan su altında yıkayın ve oturdukları yerlere dikkatlice geri takın; döner hareketlerinin hiçbir şekilde engellenmediğinden emin olun.

Üst sprej kolunu çıkarmak için kilitleme halkası R'yi sökün.



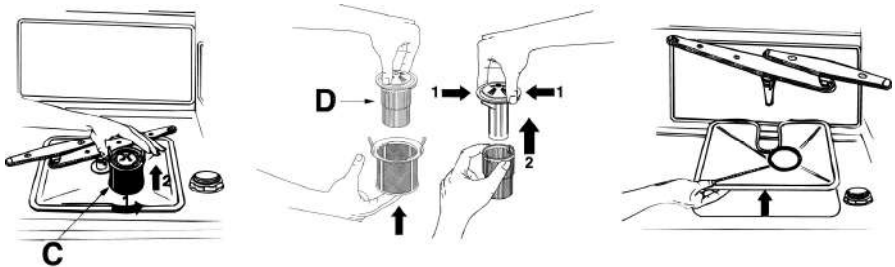
- Alt püskürtme kolunu çıkarmak için, merkezi kısımdan çekerek sadece yukarı kaldırın.
- Orbital püskürtme kolu montajını çıkarmak için daha uzun kola tutunun ve orbital üniyi yukarı doğru çekin. Kolları akan su jetinin altına yıkayın ve dikkatlice yuvalarına geri koyun. Yeniden monte edildikten sonra püskürtme kollarının serbestçe döndüğünü kontrol edin. Aksi halde doğru takıldıklarını kontrol edin.
- Planetarium spreyleyiciyi çıkarmak ve temizlemek için sağlanan talimatları izleyin.



FİLTRE BİRİMİNİN TEMİZLENMESİ

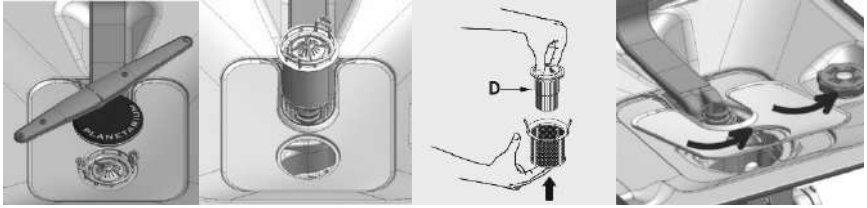
Bulaşık makinesi her gün kullanılıyorsa, haftada bir temizlemenizi öneririz.

- Merkezi filtre C'yi periyodik olarak incelemeniz ve gerekirse temizlemeniz tavsiye edilir. Filtreyi çıkarmak için sekmeleri kavrayın, ters yönde çevirin ve yukarı doğru kaldırın;
- mikro filtriden çıkarmak için merkez filtrini aşağıdan itin:
- oklar tarafından gösterilen bölgede filtrenin gövdesini sıkıştırarak plastik filtreyi oluşturan iki parçayı ayırın;
- Merkez filtrini yukarı doğru kaldırarak çıkarın.



FİLTRE ÜNİTESİNİN TEMİZLENMESİ (planeteryum püskürtücülü modeller)
Bulaşık makinesi her gün kullanılıyorsa, bir haftada bir temizlemenizi öneririz.

- Merkez filtrenin periyodik olarak incelenmesi ve gerekirse temizlenmesi tavsiye edilir.
- Verilen talimatlara göre planetarium püskürtücüyü çıkarın.
- Mikro filtreden çıkarmak için alt tarafından merkez filtre D'yi itin:
- Nesnelerin arasındaki plastik filtrenin iki parçasını, oklar tarafından gösterilen bölgeye filtre gövdesine basarak ayırın;
- Merkez filtreni yukarı doğru kaldırarak çıkarın.



DOĞRU BAKIM İÇİN GENEL UYARILAR VE ÖNERİLER:

- Filtreler, akışkan su altında sert bir fırça kullanılarak temizlenmelidir.
- Filtreyi çıkarırken üzerinde yiyecek artığı kalmadığına dikkat edin. Artıklar yıkama çukuruna düşerse hidrolik bileşenleri tıkalabilir veya püskürtme kolu nozzalarını kirletebilir.
- Yukarıdaki talimatlara göre filtreleri tamamen temizlemek esastır: filtreler tıkalıysa bulaşık makinesi çalışmaz.
- Yıkama pompasını zarar görmekten kaçınmak için filtreleri dikkatlice oturduğu yerlerine yerine koyun.

6. Sorun giderme. Yapılacaklar ... için

Arıza	Olası neden	Çözüm
Tuz göstergesi yanmıyor	Henüz yeterli tuz var	Doldurma seviyesini kontrol edin
Durulama yardımı göstergesi yanmıyor	Henüz yeterli durulama yardımı var	Doldurma seviyesini kontrol edin
açın		
Altında su birikiyor	Su giriş hortumu bükülmüş veya ezilmiş	Hortumun yolunu kontrol edin
bulaşık makinesinin	Tahliye siphonu tıkanmış	Temizlediğinizden emin olun ki siphon tıkanık veya kısmen tıkalı değildir
	Filtre ünitesi tıkalıdır	Filtreleri kılavuzda belirtildiği gibi temizleyin
		kılavuzda
Çatal- bıçaklar kuru değil	Çatal bıçak kaplarında su var veya kepçeler	Çatal-bıçaklar (örneğin servis kaşıkları) içinde çekmece (varsa) çatal-bıçaklar çekmecesi, sepetteki alt kısmında veya katlanabilir raflarda bulunanlarda tarafa göre düzenlenmiş olmalıdır with tencerelerin kapakları aşağı bakacak şekilde.
Çay veya ruj kalıntıları üzerinde tabaklar	Pişirme suyu sıcaklığı çok düşük	Doldurma seviyesini kontrol edin
	Deterjan yetersiz veya uygunsuz	Doldurma seviyesini kontrol edin
	Bıçak çatal düzgün yerleştirilmemiş durumda	Çatal bıçakları koymayınız birbirinin üstüne koymayınız veya bunların birbirine temas etmesine
Bulaşık makinesinin içi ıslaktır	Yoğunlaşma	Aygıt arızalı değildir, bu içeride yoğunlaşmanın olması normaldir
		içeride yoğunlaşma duvarlar
Plastik renginde değişiklik	Plastik parçaların rengi	Bu normaldir ve şu değildir
haznenin içindeki parçalar	bulaşık makinesinin içindeki beyazlar solabilir	etkisini etkilemek
	kullanım ile	bulaşık makinesi
Tuz ve/veya durulayıcı ışığı	Tuz yok	Tuz ekle
çalışıyor /	Rinse aid yok	Rinse aid ekle
yanıyor	Bulaşıklar engelliyor	Bulaşıklar dışa çıkmamalı
Deterjan kalıntıları veya bulaşıklar	deterjan kapağı	sepetteki
tam olarak temiz değil	açılmamasından açılmaması için	
	tamamen	
	Deterjan dağıtıcı kapağı	Tablet takılmalıdır
	tablet tarafından engelleniyor	enine olarak, dikey olarak değil
	Kısa sürede kullanılan tabletler	Toz deterjan veya birini kullanın
	program; deterjan yapar	daha yoğun program
	çözünmesi için zaman yok	
	Açıkta saklanan deterjan	Deterjanı değiştirin
	nemli bir ortamda kutu. O,	
	etkinliğini kaybetti, yaşlandı	
	veya topaklandı	
	Tabaklar yanlış dizildiğinde su doğru geçiş yapamaz eğer	tabaklar dizilirse
		yanlış. Tabakları yerleştirirken daha dikkatli olun.
		tabakları dizirken.
Çatal-bıçak üzerinde pas izleri	Çatal-bıçaklar oksitleme dirençli değil. Bıçak bıçakları özellikle bu duruma tabidir.	Sadece paslanmaz çatal-bıçak kullanın.

Piştirme aletleri ve oksidasyona maruz kalan diğer öğelerle birlikte yıkansa bile çatal- bıçaklar oksitlenir (tencere sapları, hasarlı bıçaklar vb.)

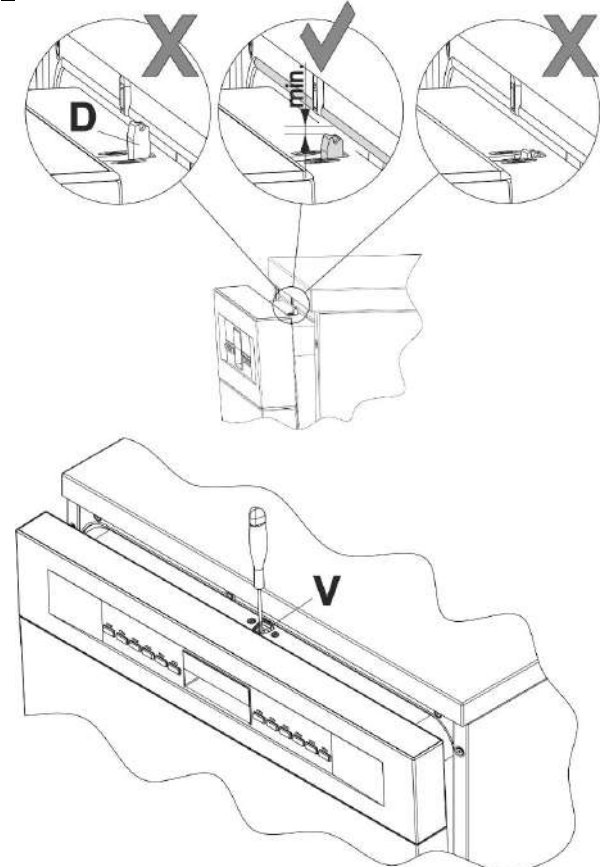
Oksitlenebilecek parçaları yıkamaktan kaçının

Yıkama suyu çok fazla tuz

Su yumuşatıcı kapağını düzgün sıkın. Kapı kilit mandalının

Bulhar yıkama makinesi çalışmaz. Kapı kapanmaz

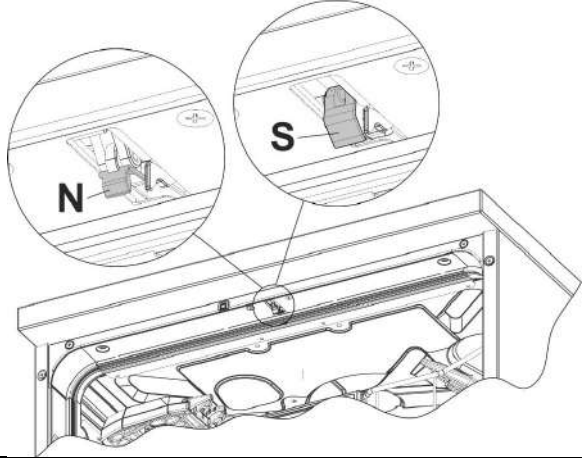
konumunu kontrol edin (D). Gerekirse, mandala bitişik plastik vidasını (V) ayarlayarak yükseltin



Kapı kapanmaz

Kapının durumunu kontrol edin
kilit mandalı:
- tetiklenmediyse (N),
kapı açılır ve kapanır
normal şekilde

- tetiklendiyse (S), tekrar devreye girene kadar kapıyı kuvvetle kapatın (çarpmadan); ardından kapıyı tekrar açıp kapatın



Kapı düzgün kapanmıyor Şunların olmadığından emin olun:

onu engelleyen
kapanmaya engel olan (örn. dışarı taşan
sepetlerden çıkan nesneler)

Arıza

Teknik destek ile iletişime geçin

Güç yok

Güç beslemesini kontrol edin.

Güç kablosunu kontrol edin

Püskürtme kollarının

çalışıp çalışmadığı net
değildir

Püskürtme kolları dönmeye başlar
bulaşık makinesi çalışmaya başladıktan yaklaşık
5 dakika sonra. Bu,
yıkama döngüsü sırasında normaldir

Su alınmıyor

Su musluğunun açık olduğundan
emin olun

Bardaklar kurulu değil / Kaplar
kuru değil

Durulama yardımcısı yok

Durulama yardımcısı ekleyin

Kullanılan bir program vardır/ bir program uygulanmıştır
son kurutma içermez

Program tablosuna bakın

döngü / yıkama

Çap/kaplarda su

Bulaşık makinesini yüklerken,
yerleştirdiğinizden emin olun
kaplar ve tavalar açılı bir konumda

Bardaklar çok erken çıkarıldı / Kaplar çok erken çıkarıldı

En az 20 dakika sonra bekleyin
programın sonunda

yakında / kısa

sağda / sol

Ekolojik durulama yardımcılarının kullanımı Ekolojik ürünler olabilir
gelenekselden daha etkisiz olabilir
ürünler

Plastik kaplar / plastiktan
kaplar

Plastik daha düşük ısıya sahiptir
depolama kapasitesi vardır ve bu nedenle
kuruması daha zordur
bu nedenle daha zor kurur

Kullanılan birleşik deterjan
iyi kurutma üretmez/kuru bırakmaz
sonuçlar

Farklı bir birleşik deterjan kullanın
deterjan. Geleneksel kullanıldığında
durulama yardımcıları kurulamayı geliştirir.

Cam eşyaların bulutlanması / Bulanıklığı

Cam bulaşık makinesi için güvenli değildir. Sadece bulaşık makinesi için güvenli cam kullanın.

bulaşık makinesi güvenli. Kontrol edin
su yumuşatma ayarı (azaltın)
gerekliyse). Bir deterjan kullanın
ilave katkı maddeler içeren
camı koruma

Bazı eşyalarda su lekeleri
veya plastik tabaklarda

damlaların oluşumu üzerinde
plastik parçaların kaçınılmazdır;
bu nedenle lekeler görünebilir
kuruduktan sonra

Daha yoğun bir program kullanın

Tabakları açılı olarak düzenleyin ki
su uzaklaşabilsin
kolayca

Klasik durulama yardımcısı kullanın veya
dozajı artırın

Su yumuşatıcıyı artırın
ayar

Çıkarılabilir çizgiler üzerinde
camlar, metal eşyalar ve

Çok fazla durulama yardımcı

Durulama yardımcıyı azaltın
yardımcı

çatal-bıçak
takımı

Yetersiz durulama yardımcısı veya ayar yok; durulama yardımcısı ekleyin veya ayarı artırın
tedarik

Deterjan pek etkili değil; Deterjan paketleri
uzun süre açık tutulmamalı.
Deterjan kaybeder
etkinliğini

Tabaklardaki gıda kalıntıları; Tabaklar birbirine çok yakın,
sepeler çok dolu

Her zaman yeterli olmalıdır
tabaklar arasındaki boşluk, ki
su jetlerinin geçebilmesi için. Kontak noktalarından kaçının
kontak noktaları

Püskürtme kolları dönmüyor; dönmelerini engellememeye dikkat edin
püskürtme kollarının dönmelerini engellemek
bulaşık makinesini yıkama

Tıkanmış püskürtme kolu nozulları Püskürtme kollarını şunları yaparak temizleyin
kılavuzda belirtildiği gibi

	Kirli filtreler	Filtreleri,
	Filtreler yanlış takılmış veya yerine tam oturtulmamış	kitabuzda belirtildiği şekilde temizleyin Kontrol edin ve düzeltin
	Yıkama programı, yıkama programını bulun	kir türüne uygun olmayan program tablosunda programlarla birlikte
	Birleşik deterjan, çok kısa olan programlarda kullanıldığında	daha yoğun bir program kullanın
	Yetersiz deterjan (toz deterjan deterjan miktarını artırın)	kullanıyorsanız) kullanılan deterjan
	Üst sepet yatay değil	Üst sepetin sol ve sağ tarafları aynı seviyede olmalıdır
Haznede veya kapıda beyaz tabaka	Deterjanda bulunan bir bulaşık makinesi temizleyicisi kullanın	maddeler çökelmiş olabilir; Cihazı elde yıkayın
	Su sertliği yanlış ayar (çok düşük veya çok yüksek)	Deterjanı değiştirin
	Tuz kabı kapağı düzgün (tuzlu suyun yerine yeterince oturttuğunuzdan emin olun)	Su yumuşatıcı ayarını yapın
	Birleşik deterjan veya bio/eco su yumuşatıcı ayarını yapın	ayar
		Deterjanı değiştirin
		sıkılmamış
		yıkama suyuyla karışmasıyla)
		deterjan çok etkili değilse sistemi
		Ayrı ürünler kullanın

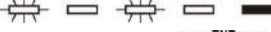
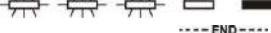


Yukarıdaki sorun giderme talimatlarını uyguladıktan sonra sorun devam ederse, en yakın Yetkili Servis Merkezini arayın.

UYARI: Yetkili olmayan kişiler tarafından cihaz üzerinde yapılan herhangi bir işlem garanti kapsamında değildir ve kullanıcı tarafından ücretlendirilir.

7. Sorun Giderme

Bulaşık makinesi, birkaç gösterge ışığının aynı anda yanmasıyla bir dizi arızayı sinyalleştirebilir; anlamları aşağıdadır:

ARIZA		AÇIKLAMA		
E1		----	END-----	Acquastop arızası (bazı modellerde yalnızca)
E2		----	END-----	Güvenlik seviyesi
E3		----	END-----	Su ısıtma arızası
E4		----	END-----	Su sıcaklığı algılama arızası
E5		----	END-----	Su alım arızası
E6		----	END-----	Su boşaltma arızası
E7		----	END-----	Türbin debiölçer arızası (bazı modellerde sadece)
E8		----	END-----	Yedek yıkama sistemi arızası
E9		----	END-----	Su alma sistemi arızası
E11		----	END-----	Yıkama pompası arızası.